



21 листопада 2013

ЧЕТВЕР

№ 171 (4378)

Хрещатик

газета київської міської ради



Нове життя Подолу

стор.

8



Столиця приваблива
для інвестицій
в інноваційні
проекти

стор

5

+TV
програма



КРАЦЬОМУ ТРАНСПОРТУ В КИЄВІ БУТИ

Проїзд
у київському
транспорті —
найдешевший в Європі

стор.

4



Місто,
доступне
для кожного

стор.

9



Зупинка
з телевізором
та Wi-Fi

стор.

8



Арт-форум
в "Арсеналі"

стор.

22

МІСТО

Київ підтримує сучасних авторів

Майже 50 тисяч книжок 32-х українських письменників поповнять бібліотечні фонди міста

Оксана ДОБРУЧ
"Хрещатик"

Цього року столиця з усіх міст України спрямувала найбільше грошей на книговидавання. Так, завдяки співпраці КМДА з Київською міською організацією Національної спілки письменників України (НСПУ) світ побачать 32 книги сучасних українських авторів. Перші 17 видань презентували днями під час засідання Громадської гуманітарної ради.

Серед представлених видань є ті, автори яких рано померли, але їхні твори вплинули на ціле покоління. Тут і племінник Лесі Українки — Юрій Косач з історичним романом про авантюристку княжну Тараканову "Володарка Понтиди", і перше повне видання творів Марії Цуканової "Завтра знову зійде сонце". Є твори й молодих авторів — серед юних дарувань — поетеса Алла Миколаєнко. "Приєм-

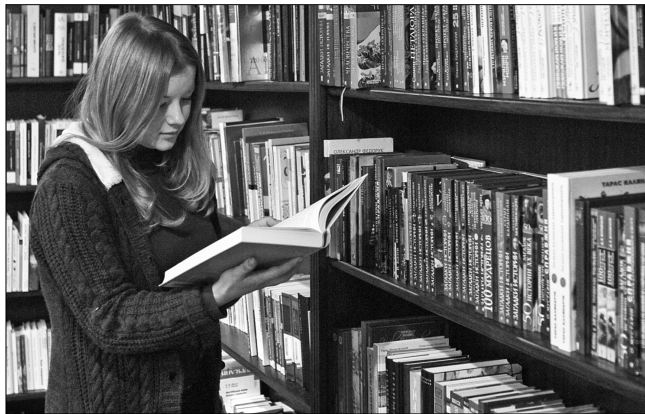


Фото Олексія ІВАНОВА

Завдяки реалізації проекту цього року столичні бібліотеки поповняться творами першокласних українських письменників

но, коли тебе оцінюють й пропонують бути надрукованим, адже сьогодні це трапляється не часто. Це підвищує твою самооцінку як літератора", — розповідає письменниця.

Нові видання, надруковані накладом у 500-1000 примірників, а деякі навіть тиражем у 2000. "Дякуючи реалізації проекту, цього року бібліотеки поповняться творами першокласних українських письменників. 32 найменування книжок буде передано бібліотечній мережі, що дозволить збагатити місто новою та цінною книжковою продукцією", — зазначив голова київської міської організації

НСПУ Михайло Сидоржевський. Відзначимо, що у 2013 році на видавництво сучасної літератури з міського бюджету було виділено 1 млн 245 тис. грн — це абсолютний рекорд фінансування цієї галузі в Україні.

Як зауважив заступник голови КМДА Віктор Корж, це перші кроки підтримки сучасної літератури й на виконання завдань Президента України щодо залучення громадськості до формування та реалізації державної і регіональної політики, в наступному році міська влада також надаватиме підтримку творчим спілкам у книговидавничій справі ●

У місті відзначили Всесвітній день недоношеної дитини

Оксана ДОБРУЧ
"Хрещатик"

Вперше День недоношеної дитини відсвяткували у Відні в 2009 році. Тоді на площі святого Михайла у небо одночасно випустили сотні білих куль. Вже втретє цю традицію підтримують й у Києві. Так, до єдиного у столиці місця, де виходжують дітей із гранично малою вагою — Київського міського перинатального центру — відзначити цю дату зі своїми рятівниками прийшли колишні породіллі.

Як розповіла "Хрещатику" головний лікар Київського перинатального центру Вікторія Біла, за час роботи медзакладу звідси виписали 108 дитлахів із критично низькою масою тіла. Найлегше немовля, яке тут врятували, важило всього 720 грамів. Тож те, що колись здавалось неможливим, завдяки сучасним технологіям стало звичайною практикою. Нагадаємо, що центр створено у рамках реалізації ініційованої Президентом України національної програми "Нове життя" й покликаний зменшити смертність серед малюків.

Рятувати життя медикам допомагає сучасне обладнання та нові методики й те, що недоношені діти не втрачають безцінного часу на транспортування до реаніма-

ції — тут є все на місці. До того ж, після виписки мами з малюками й далі перебувають у перинатальному центрі на обліку. Таких малюків тут спостерігають стільки часу, скільки потрібно, допомага-

ють з консультаціями у психологів, кардіологів, неврологів, офтальмологів, сурдологів, травматологів тощо.

Та мами з дітками навідується сюди не тільки за порадами, а й просто відвідати своїх рятівників. Так, перші пацієнти центру приходять до закладу уже своїми ніжками. Таким сьогодні є Захарчик Сікалюк, а майже два роки тому він народився на 28-му тижні вагітності мами й важив усього 800 грамів. Жінка пригадує, що кілька тижнів тому лікарі не давали жодних обіцянок, але з кожним днем Захарчик все сильніше тримався за життя й зараз радує своїх рідних ●

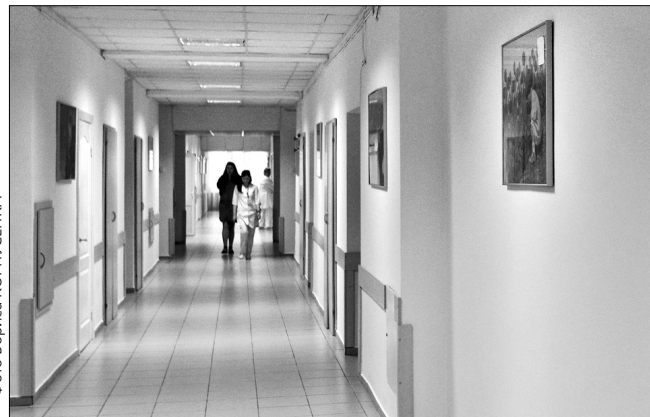


Фото Бориса КОРПУСЕНКА

За час роботи Київського перинатального центру звідси виписали 108 дитлахів із критично низькою масою тіла

Взимку кияни будуть з теплом

Аварійні ситуації на мережах оперативно ліквідовуватимуть

Наталка МИКОЛАЄНКО
"Хрещатик"

Комунальні служби міста перейшли на зимовий режим роботи. Як обіцяють у міській адміністрації, всі аварії на мережах ліквідовуватимуть у найкоротші терміни. Ці та інші питання фахівці обговорювали під час засідання міського оперативного штабу.

За словами директора Департаменту житлово-комунальної інфраструктури КМДА Дмитра Новицького, у місті контролюють кожен випадок відключення централізованого опалення чи гарячого водопостачання в будинках. Комунальники звірятимуть власну інформацію щодо їхньої відсутності з даними, які надходять від Call-центру. А в перспективі всі "точки" відключення можна буде побачити в мережі он-лайн.

Крім того, в місті внесуть зміни до програми "Гаряча вода у місті Києві" на 2011—2015 роки щодо відновлення циркуляції гарячого водопостачання в будинках. Виконання цієї програми дозволить значно покращити якість гарячого водопостачання та зменшити кількість скарг від киян на те, що по кілька хвилин доводиться зливати воду, поки вона нарешті стане гарячою.

Так, станом на 15 листопада у п'яти районах міста (Голосієвський, Дарницький, Деснянський, Оболонський, Дніпровський) відсутні пошкодження магістральних розподільчих та

теплових мереж, а стан внутрібудинкових мереж задовільний.

Виконавчий директор ПАТ "Київенерго" Юрій Магера зазначив, що аварійно-відновлювальні бригади працюють у цілодобовому режимі. Компанія обіцяє під час опалювального періоду ліквідовувати прориви на мережах опалення не довше, ніж за добу, а на мережах гарячого водопостачання — не більше від трьох.

"Я просив би голів РДА та "Київенерго" вирішити проблеми відсутності гарячого водопостачання та опалення у кожному окремому будинку. Необхідно прискорити роботи з відновлення подачі тепла. Всі кияни повинні бути з теплими батареями та гарячою водою", — зазначив перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко ●



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

У Києві контролюють кожен випадок відключення централізованого опалення чи гарячого водопостачання в будинках

Стипендіатів нагородили

У КМДА відзначили найкращих студентів міста

Кирило ФОМІНОВ
спеціально для "Хрещатика"

Напередодні Дня студента міська влада відзначила 150 найкращих студентів стипендією та 60 студентів — одноразовою премією Київського міського голови. Також за активну громадську діяльність 10 студентів отримали Подяку голови КМДА.

Днями у стінах КМДА представники міської влади особисто привітали кращих студентів Києва та відзначили їхні здобутки в навчанні, науковій та суспільній діяльності. Так, 150 студентів отримуватимуть додатково 300 грн стипендії щомісяця протягом навчального року з вересня 2013 року по серпень 2014 року. 60 студентів отримали одноразову премію у розмірі 1275 грн.

"Дуже приємно бачити молодь у стінах КМДА та вітати вас від імені міської влади та себе особисто. Ви — найкращі. Хтось із вас, можливо, трохи пізніше працюватиме тут, у цій будівлі, і пригадає цей день. Ми самі закликаємо талановитих молодих людей до співпраці", — звернувся до присутніх заступник голови КМДА Віктор Корж. І, слід зазначити, що молоді люди не залишаються осторонь проблем міста. Так, студентка КНУ технології та дизайну Ольга поділилася з "Хрещатиком": "Я голова факультету вже 4 роки, деякий час була заступником голови університету. Але я й волонтер



Фото Олексія ІВАНОВА

Столична влада відзначила найкращих студентів міста преміями, стипендіями та Подяками голови КМДА

КМДА, ми з групою беремо участь у різноманітних соціальних проектах міста. Наприклад, нещодавно нагороджували дітей з обмеженими можливостями в Оболонському районі".

Ольга — одна з десяти студентів, які отримали Подяку голови КМДА. Нагадаємо, що цей урочистий захід став вже традиційним і відбувається щороку. Спеціальна конкурсна комісія розглядає кандидатури видатних студентів, які успішно навчаються і займаються активною громадською діяльністю, та визначає найкращих, які й нагороджуються міською владою. Подібна практика є дуже важливою для керівництва столиці ●

Кіоскам знайшли місце

У Києві презентували схему розміщення МАФів

Олександра ГУНІНА
"Хрещатик"

Вже до кінця 2014 року в столиці України залишиться 6,5 тисячі кіосків. Всі вони матимуть однаковий вигляд та жорсткі обмеження щодо розташування. Решта МАФів мають покинути територію міста.

Комплексну схему розміщення малих архітектурних форм презентували під час розширеного засідання Колегії КМДА. Зокрема, за словами заступника директора Департаменту містобудування та архітектури Андрія Вавриша, сформовано великий перелік обмежень місць, де наступного року не зможуть розміщуватися кіоски. Насамперед — табу на встановлення за 20 метрів від перехресть, підземних переходів та виходів із метро, в радіусі 10 метрів від капітальних споруд, діятиме заборона на розташування поблизу шкіл, дитсадків та медичних установ. "Не будуть кіоски стояти й у безпосередній близькості до проїжджої частини, на території зелених зон та пам'яток садово-паркового господарства", — додав пан Вавриш.

Всього до кінця наступного року в столиці має залишитись 6,5 тисячі кіосків. Нині їх у місті майже вдвічі більше. Наводитимуть лад із

торговельними ятками поступово — для цього Київ розділили на форматні зони. Нульова та перша (переважно центральна частина міста) буде впорядкована до Дня Києва, інша — до Дня незалежності. А до кінця 2014 року всі МАФі в місті розміщу-

ватимуться відповідно до схеми.

Розроблений і єдиний дизайн кіосків, й окрім того, всі вони будуть промарковані кольором відповідно до призначення.

Також під час засідання Колегії перший заступник голови КМДА Анатолій Голубченко доручив профільному департаменту обов'язково провести обговорення Комплексної схеми розміщення тимчасових споруд із громадськістю та підприємцями, які здійснюють свою діяльність у тимчасових спорудах ●



До кінця 2014 року всі МАФі в місті розміщуватимуться відповідно до схеми

Фото Олексія ІВАНОВА

Права людини в дії

Відбулося засідання координаційної ради з питань протидії торгівлі людьми

Кирило ФОМІНОВ
спеціально
для "Хрещатика"

Забезпечення прав та свобод людини — одна з головних вимог Конституції України. Активну роботу в цьому плані проводить і столична адміністрація. Зокрема днями на плановому засіданні Координаційної ради з питань протидії торгівлі людьми. Обговорили питання попередження таких протиправних дій, а також допомоги тим особам, проти яких вони були вчинені. Ці зібрання відбуватимуться щоквартально за участі зацікавлених державних та комерційних установ.

Члени Координаційної ради обговорили та затвердили план роботи на 2014 рік. "Торгівля людьми — це дуже важливе питання, воно стосується не тільки України, а й світу в цілому. Нам треба знаходити шляхи її подолання, вивчати досвід інших держав та виконати поставлені Президентом України завдан-



Днями в столичній держадміністрації провели засідання Координаційної ради з питань протидії торгівлі людьми

Фото Олексія ІВАНОВА

ня", — зазначив заступник голови КМДА Віктор Корж.

Нині Київ гідно виконує обов'язки з реабілітації постраждалих. Так, статус потерпілих осіб від торгівлі людьми отримали торік два громадянина Пакистану, які піддалися трудовій експлуатації в Україні. На таку саму допомогу можуть розраховувати українці, яких незаконно експлуатують за межами нашої держави.

"З постраждалими проводяться заходи соціальної діагностики, та відповідно до її результатів надається допомога. Вона може бути психологічного, медичного, освіт-

нього характеру, вирішуються питання працевлаштування та тимчасового житла, надається разова фінансова допомога. Ці заходи проводяться лише за бажанням потерпілої особи", — наголосив секретар Координаційної ради Володимир Вовк. Повноту та необхідність надання допомоги визначає комісія, що створюється у райдержадміністраціях.

Так, 20 вересня 2011-го Верховна Рада України проголосувала за затвердження Закону України "Про протидію торгівлі людьми", виконання якого напрацьовувалося з 2012 року ●

З турботою про чотирилапих

Місто продовжить регулювати чисельність безпритульних тварин гуманними методами

Оксана ДОБРУЧ
"Хрещатик"

За кілька років міська влада планує вирішити проблему безпритульних тварин у столиці гуманними методами. Зокрема спільно з міжнародними організаціями столичні ветеринарні служби проводять стерилізацію чотирилапих та відкривають для них нові притулки. Перспективи співпраці з Німецьким союзом захисту тварин днями обговорили в КМДА.

Місто уже не один рік плідно співпрацює з Німецьким союзом захисту тварин. Так, за підтримки цієї організації у Києві неодноразово здійснювалася стерилізація безпритульних тварин та відкрито відділення післяопераційної перетримки. Нині ж союз планує долучитися до створення столичного притулку для тварин. Нагадаємо, у 2012 році Олександр Попов підписав Меморандум про співпрацю між КМДА та Німецьким союзом захисту тварин з метою



Фото Бориса КОРПУСЕНКА

За кілька років міська влада планує вирішити проблему безпритульних тварин у столиці гуманними методами

розроблення та реалізації Програми допомоги чотирилапим. За словами директора КП "Київська міська клінічна ветеринарна медицина" Інни Макаріної, спільними зусиллями було стерилізовано майже 14 тис. тварин.

Обіцяють німці допомогти й в облаштуванні ветеринарної клініки, що буде на території нового Центру для тварин у Дарницькому районі. Нині тут киплять підготовчі роботи. "Територію огорожено, проведено планування та частково благоустрій. Вирішується питання обладнання об'єктів електропостачання. Триває прокладання інженерних ме-

реж та облаштування місць для утримання тварин, — розповів директор КП "Притулок для тварин" Тарас Смурной. — У цьому році плануємо завершити етап підготовчих робіт, а у наступному продовжити основні заходи з будівництва".

Почесний президент Німецького союзу захисту тварин Вольфганг Апель відзначив, що союз підтримуватиме місто й допоможе знайти шляхи переконання власників тварин приводити своїх улюбленців на стерилізацію, провести просвітницьку роботу щодо виконання правил утримання тварин та організувати соціальну рекламу ●

Дітей навчали виготовляти писанки

Майстер-класи для школярів організували в книгарні

Марія КАТАЄВА
"Хрещатик"

19 і 20 листопада до Всесвітнього дня дитини та на виконання соціальних ініціатив Президента "Діти — майбутнє України" у книгарні "Міський магазин" проводилися майстер-класи з виготовлення писанок і українських вінків. Заходи для дітей за участю майстрів ініціював Департамент промисловості та розвитку підприємництва.

У приміщенні "Міського магазину" за адресою Червоноармійська, 6 на дітлахів вже чекали заготовки для писанок — порожні курячі яйця з нанесеними олівцем малюнками, свічки, фарби та спеціальні інструменти для розпису — писачки. Писанки виготовляли за традиційною восковою технікою. Леся Турукіна досліджує писанки з 1992 року, наразі навчає виготовляти їх у Центрі дитячої та юнацької творчості у Васильківі, пояснюючи учням символіку орнаментів. "В основному на писанках присутні солярні знаки, зокрема сварга — як символ удачі, здоров'я, примноження в родині, — поділилася вона з "Хрещатиком". — Характерними є рослинні орнаменти, дерево життя, а також зображення тварин, птахів, а ближче до Карпат — баранів, коней, оленів. Кожна писанка спрямована зберегти життя і продовжити рід, поєднує чоловіче і жіноче начала, символи бога землі і богині неба".

Писанки традиційно виготовляли у період



Фото Олексія ІВАНОВА

Для столичних школярів та відвідувачів книгарні "Міський магазин" проводилися майстер-класи з виготовлення писанок і українських вінків

від стрітлення до зелених свят, щоб допомогти природним силам пробудитися і дати початок новому циклу життя. На Великдень вони освячувалися і зберігалися під іконами — їх на низували на мотузку пучком або ж робили намисто.

Дітлахам виготовлення писанок надзвичайно сподобалося — вони з захопленням наносили орнаменти, розфарбовували яйця. Також Леся Турукіна приготувала гостинці — смачні пряники-медвічки за старовинним рецептом у вигляді чоловічків, коней, сердечок.

Наступного дня тут же проводили майстер-клас з виготовлення українських вінків, на якому майстрина пояснювала значення кожної квітки та як правильно плести вінок ●

ЕКОНОМІКА

Проїзд у київському транспорті — найдешевший в Європі

Тарифи на перевезення у столиці після підвищення до 3-х гривень залишаться нижче економічно обґрунтованих

Світлана МАЖУРІНА
“Хрещатик”

У Києві слід очікувати подорожчання проїзду в громадському транспорті. Якщо сьогодні квиток на автобус чи трамвай коштує 1,5 грн, а на метро — 2 грн, то за декілька місяців вартість проїзду збільшиться до 3 грн. Проте чиновники заспокоюють, що дешевше буде їздити з проїзним квитком, вартість якого не зміниться. Тож кияни, які постійно користуються громадським транспортом, подорожчання практично не відчують. До того ж, сьогодні столичний транспорт залишається одним з найдешевших в Європі.

Вимушений захід

Сьогодні у транспортній галузі Києва складається критична ситуація. Тарифи, що існують, вже давно не покривають витрат транспортних підприємств на перевезення, відтак вони потерпають від збитків. Як наслідок — дефіцит коштів на зарплати працівникам, а також на технічне обслуговування парку комунального транспорту та оновлення рухомого складу, що може призвести до погіршення якості та безпеки надання транспортних послуг.

У зв’язку з цим КМДА виснесла на розгляд громадськості проект розпорядження, згідно з яким тариф на перевезення пасажирів у міському пасажирському транспорті — метрополітені, автобусі, трамваї, тролейбусі, фунікулері та міській електричці — планується встановити у розмірі 3 грн за одну поїздки. При цьому види та вартість багаторазових проїзних квитків залишаються незмінними, а пільгові категорії громадян, в т. ч. пенсіонери, як і раніше, не сплачуватимуть за проїзд. Проект розпорядження нещодавно було опубліковано на сайті КМДА для громадського обговорення.

“Протягом місяця ми зважуватимемо всі “за” і “проти”: враховуватимемо звер-

нення, побажання й розрахунки. Йтимуть дискусії між технічними фахівцями та дебатами між економістами. Лише після цього буде прийнято відповідне рішення”, — розповів заступник голови КМДА Михайло Костюк. Нагадаємо, що останній раз вартість проїзду у транспорті підвищувалась у листопаді 2008 року. Відтак за останні 5 років суттєво зросли витрати транспортних підприємств. На даний час робота міського транспорту залишається збитковою. І якщо найближчим часом ситуація не буде виправлена, громадський транспорт перетвориться на аварійно небезпечний, оскільки існує невирішена проблема з дефіцитом запчастин, не говорячи вже про фінансову неспроможність оновлення рухомого складу та можливі проблеми з невилпатою зарплат, внаслідок чого працівники відмовляться працювати. До того ж, через сьогоднішню складну економічну ситуацію транспортні підприємства Києва несвоечасно та не в повному обсязі отримують компенсацію за проїзд пільговиків з держбюджету. За планом 2013-го року Кабмін мав надати в якості такої компенсації 540 млн грн. Та по факту Київ отримав лише 113 млн грн, повідомив Михайло Костюк.

ВАРТІСТЬ проїзних квитків у міському пасажирському транспорті на місяць, грн

Види проїзних квитків	Для фізичних та юридичних осіб	Для студентів	Для учнів
автобус	80,00	40,00	20,00
трамвай	80,00	40,00	20,00
фунікулер	80,00	40,00	20,00
тролейбус	80,00	40,00	20,00
метрополітен	95,00	48,00	24,00
трамвай - автобус	130,00	65,00	33,00
тролейбус - автобус	130,00	65,00	33,00
трамвай - тролейбус	130,00	65,00	33,00
трамвай - метро	150,00	75,00	38,00
тролейбус - метро	150,00	75,00	38,00
автобус - метро	150,00	75,00	38,00
автобус - трамвай - тролейбус	160,00	80,00	40,00
автобус - трамвай - тролейбус - метро	230,00	115,00	58,00



Фото Бориса КОРТУСЕНКА

За таких умов транспортна реформа потребує негайного вирішення. Відповідне підвищення тарифів на проїзд неминуче та вимушене, визнають в КМДА. “Підвищення тарифів неминуче, тому що постійно їздити у збиток не можна, є таке поняття “вимушений захід”, — зазначив директор Департаменту транспортної інфраструктури КМДА Євген Водовозов.

Чого слід очікувати?

Водночас планується, що нинішня вартість проїзних квитків у міському пасажирському транспорті залишиться незмінною. Це буде вигідно для постійних користувачів громадського транспорту. За приблизними підрахунками “Київського метрополітену”, кожний власник міського проїзного в середньому здійснює 52 поїздки на місяць, а отже, при сьогоднішній вартості квитка 95 грн вартість однієї поїздки пасажирів коштуватиме 1,8 грн.

Але слід очікувати й нововведень, зокрема буде впроваджений новий вид проїзних документів — добовий (одно-

денний) квиток, вартість якого становитиме 10 грн без залогової вартості. Він буде вигідним для тих, хто користується громадським транспортом більше трьох разів на добу. Тобто чим більше поїздок, тим вигідніше, тому разовий квиток за 3 гривні призначатиметься переважно для гостей міста.

Що ж стосується штрафів, то вони збільшаться пропорційно вартості проїзду. Нагадаємо, відповідно до ст. 135 Кодексу України про адміністративні правопорушення, безкоштовний проїзд пасажирів у міському транспорті тягне накладання штрафу в двадцятикратному розмірі від вартості проїзду. Відтак при ціні квитка 3 грн у всіх видах транспорту штраф зросте до 60 грн. “Збільшення штрафів — це серйозний аргумент, щоб люди почали платити у транспорті, а не займались будь-якими махінаціями, аби не заплатити. Я буду також наполягати щодо збільшення контролерів КП “Київпастранс”, — зазначив директор Департаменту транспортної інфраструктури КМДА Євген Водовозов.

За його словами, перед подорожчанням пасажирів заздалегідь будуть попереджені про зміни цін на проїзд. При цьому нинішні жетони будуть замінені іншими, а тому він не радить закупляти щось наперед. Очікується, що нові тарифи будуть запроваджені після проходження регуляторного процесу, а це 2-2,5 місяці.

Кошти ж від підвищення тарифів підуть як на функціонування комунальних підприємств, так і на технічне обслуговування транспорту, модернізацію та оновлення рухомого складу. До того ж, це дасть змогу збільшити рівень зарплат і створити гідні умови праці для працівників комунальних підприємств, запевняють чиновники.

Що стосується впровадження системи єдиного електронного квитка на усі види транспорту, яка мала запрацювати вже з нового року, це питання міська влада відклала до літа. “Підвищення цін на проїзд ніяк не пов’язане з впровадженням електронного квитка. Електронний квиток — це інструмент, який полегшить облік та контроль. Та вимушений конста-

тувати, що у зв’язку з неконструктивною позицією директора столичного метрополітену, система електронного квитка, яку можна було запровадити з 1 січня, буде перенесена на 1 липня”, — пояснив пан Водовозов.

Після подорожчання вартості проїзду в комунальному транспорті постане й питання щодо підвищення тарифів і у маршрутних таксі. За словами пана Водовозова, приватні перевізники відповідні розрахунки щодо можливого підвищення цін ще не подавали.

Нагадаємо, що Київська міська влада оголосила про намір якісно змінити систему оплати проїзду у комунальному транспорті. Це і посилення контролю за платежами та обігом зібраних коштів; зменшення витрат на виробництво проїзних документів та збір коштів; наближення системи оплати проїзду у міському транспорті до європейської. Та зміни не можуть бути запроваджені водночас, тому що потребують певного часу на встановлення нового устаткування, узгодження нових підходів до формування тарифів на державному рівні. Тож з нового року розпочнеться перший, перехідний етап реалізації проекту.

Як у Європі та Росії?

Та навіть після підвищення тарифів вартість проїзду у громадському транспорті Києва у будь-якому випадку залишається дешевшою в порівнянні з іншими європейськими країнами та Росією. В тому числі й у процентному співвідношенні до заробітної плати та за кількістю поїздок на середню зарплату. Наприклад, у Варшаві вартість разової поїздки у комунальному транспорті становить 4,4 злотих при середній зарплаті у місті 4 879,54 злотих (\$1 557,81). У Києві ж проїзд коштуватиме 3 грн при середній зарплаті 4 967 грн (\$622,54). У російській столиці ціна одноразового квитка незалежно від виду транспорту складає 30 рублів, а квиток на 20 поїздок коштує 500 рублів, враховуючи середньомісячну зарплату 30 000 рублів (\$958). Є в них також квиток на проїзд тривалістю 1 год і 30 хв. За його допомогою можна проїхати в метро лише 1 раз та безліч разів у наземному транспорті. Головне, щоб вкластися у встановлений час.

Крім того, є добовий квиток, який переважно запроваджений для гостей міста. Його вартість складає 200 рублів для усіх видів транспорту протягом 24 годин з 7-хвилинним тайм-аутом між пересадками.

До того ж, московська влада також нещодавно повідомила про плани щодо чергового підвищення тарифів на громадському транспорті ●

	Москва	Варшава	Київ	
Середня заробітна плата	30000 рублів (\$958)	4879,54 злотих (\$1557,81)	4976 гривень (\$622,54)	
Вартість разового квитка			Зараз	Після подорожчання
- у наземному транспорті	30 рублів (або 20 поїздок - 500 рублів)	4,4 зл.	1,5 грн	3 грн
- у метро			3 грн	3 грн
Кількість поїздок на середню зарплату:				
- по звичайному квитку	1000 поїздок (або 1200 поїздок)	1109 поїздок	у наземному - 3266 поїздок	1633 поїздок
			у метро - 2450 поїздок	
- по добовому квитку	150 поїздок	325 поїздок	-	497 поїздок

Інвестори беруться за розум

Столичний регіон є одним із найпривабливіших для інвестицій в інноваційні проекти

Ганна КАСІЧ
"Хрещатик"

Українську економіку врятує інноваційна модель розвитку, а столичний регіон залишається одним із найпривабливіших для інвесторів. Ці дві істини ніхто не заперечував і протягом попередніх років. Але перспектива підписання Україною Угоди про асоціацію з ЄС поставила питання рубя: або економіка нашої країни деградує до сировинного додатка, або ми здійснимо прорив у сферу високих технологій, інновацій та станемо одним із світових економічних "тигрів". Відтак більшість сподівань пов'язані саме з Києвом.

Кувалда чи мікросхема?

Амбітні плани України про вихід на європейський ринок загострили проблему розвитку вітчизняної економіки. І влада робить усе можливе для створення комфортних умов для підтримки вітчизняних "мізків". Інноваційний шлях розвитку економіки визначив пріоритетним Президент України неодноразово у своїх виступах. До того ж з 1 січня 2013 року почав діяти закон про підтримку і стимулювання інвестиційної діяльності. За 10 місяців дії цього корисного нормативного акта можна вести розмову про окремі суттєві позитивні пропозиції, навіть конкретні проекти, однак не можна стверджувати, що іноземні й вітчизняні інвестори вишикувалися у чергу, аби вкласти капітали в українські розробки, високотехнологічне виробництво.

Стати на інноваційні рейки та привабити інвесторів вітчизняній економіці заважають складний імідж та недостатньо чіткі правила гри, але основна проблема полягає у стереотипах. При цьому ресурс саме для інноваційного прориву ще не втрачено. Більше того, він, як не дивно, примножується. Керівник Національного проекту "Індустріальні парки України" Віктор Кривенко наголошує, що "ми дедалі більше набуваємо статусу експортера людей". За його словами, із близько 6,5 млн українців, котрі шукають кращого заробітку по світах, близько 500 тисяч — високоосвічені фахівці, що, за різними підрахунками, згенерували ідей та принесли приблизно \$ 3 трлн прибутків. Потяг до науки, до практичних розробок в Україні є, і ще є винахідники. Та окрім IT, ми не бачимо розвитку в інших галузях, навіть ця галузь є аутсорсером. Причина банальна: немає обладнання для дослідів. Задля покращення ситуації, на думку Віктора Кривенка, варто створити бібліотеки обладнання. Тим не менше, зараз відбувається правильний рух, акцент на "точках зростання", у тому числі й у вигляді створення технопарків. На даний час в Україні 10 індустріальних парків, і понад 100 компаній виявили бажання створити або взяти участь у створенні технопарків. Залишається вирішити питання адміністрування, податкового та інвестиційного клімату для таких територій, і вони запрацюють у вигляді конкретних проектів.



Фото Олексія ІВАНОВА

Гроші дівати нікуди, чому б і не до нас?

Момент для прориву в інноваційну модель розвитку економіки слушний. Як зазначає заступник голови Глобальної ради з питань України на Всесвітньому економічному форумі та президент Київської школи економіки Павло Шеремета, брак коштів для інновацій — це міф, оскільки оригінальні ідеї не потребують грошей: "Скажіть, скільки коштує посмішка? Та нічого. А якби посміхалися, і місто стало б привабливішим, і туристів би побільшало". Це по-перше. А по-друге, грошей у світі стільки, що дівати нікуди: "У світі забагато капіталу. І основна проблема — куди вкласти". Тут Україна могла б зіграти на свою користь, запропонувавши не тільки інвестування у великі підприємства, а й у малий та середній бізнес, і особливо в інноваційні проекти.

З ним погоджується і директор Міжнародного центру перспективних досліджень Володимир Панченко: "Традиційно у нас інвестують у великі підприємства, купують обладнання, програми, але забувають, що все це сприяє розвитку економіки, та це не інновація. Практично немає інвестицій у малий та середній бізнес". А ті кошти, що виділяються, нерідко спрямовуються на підтримку бізнесу, на виплати, на погашення боргів, але не на інновації. Задля виправлення такого перекосу, на думку експерта, доцільно було б, можливо, областити податком сировинні галузі, збільшити ставки зборів у 10 разів: "Технології не допоможуть, потрібні радикальні, точкові інвестиції".

Та навіть за таких зусиль усе ще складно докласти фінансових зусиль у науці, тому що легше подолати мовний бар'єр і зареєструвати винахід у країнах колишнього Варшавського договору, аніж в Україні, зазначив віце-президент УСПП з питань науки та інформаційних технологій Іван Петухов. На його думку, спеціальні режими й "точкові інвестиції" не сприятимуть розвитку вітчизняної економіки за інноваційною моделлю. "Треба створити однакові правила для всіх, як це бу-

ло наприкінці 90-х. Тоді, на початку 2000-х років, ми відчули реальне покращення", — наголосив він.

Київ — центр інновацій

Як розповів директор Департаменту інвестиційно-інноваційної політики та розвитку державно-приватного партнерства Міністерства економічного розвитку Віктор Коваленко, закон про стимулювання інвестиційної діяльності спрямований на модернізацію економіки країни та на підтримку інновацій. Перший проект вже є: це реконструкція санаторію "Мрія" за пропозицією влади АРК, куди буде інвестовано понад \$ 200 млн іноземного капіталу, створено 800 робочих місць. "І це лише початок. Ми не виключаємо, що проект матиме розвиток і, з огляду на складну ситуацію в Єгипті, Туреччині, країнах Азії, а також з урахуванням прагнення туриста знайти спокійне місце для відпочинку, буде побудовано й нові корпуси", — сказав він. Загалом нині пропозицій від місцевої влади вже надійшло близько 200, є серед них конкретні проекти. Від Києва також надійшло чимало ідей. "Київ по залученню інвестицій займає перше місце по Україні, — зазначив пан Коваленко. — Безумовно, враховуючи те, що це столиця нашої держави, ті країни і компанії, котрі приходять, розміщують свої офіси, свої центри та капітали безпосередньо у Києві. Скажімо, у нас сьогодні триває відпрацювання проектів угод про розподіл продукції. І "Шелл", і "Шеврон", і "Ені", і "Ексон-мобіл", як ви знаєте, зацікавлені у видобутку вуглеводнів, і це досить великі інвестиції у ці проекти". Ще посадовець назвав інноваційний проект реконструкції та модернізації обладнання Бортницької станції аерації: "Нині триває плідна робота з японською агенцією щодо залучення коштів під державні гарантії, з мінімальною ставкою 0,2 %, для того, щоб зробити модернізацію і закупити нове обладнання. Це буде великий, потужний проект".

Та не тільки статус столиці робить Київ привабливим для інвестицій, а й кількість наукових цен-

трів, що створює комфортні умови саме для фінансування інноваційних проектів. Однак перший інвестиційний проект у столиці — індустріальний парк на Троєщині. "Там буде виробництво високотехнологічної продукції та продукції з імпортозаміни. У Києві дуже цікава ініціатива створення індустріального парку на Троєщині, починаючи від розвантаження мостів, створення реальних робочих місць на Лівому березі, закінчуючи логістичними перевагами Києва як великого ринку збуту і можливістю столиці стати одним із провідних місць з підведення інфраструктури, бо бюджет дозволяє реалізовувати масштабні інвестиційні проекти", — розповів "Хрещатику" керівник Національного проекту "Індустріальні парки України" Віктор

Кривенко. Він сподівається, що протягом 2—3 місяців буде подано на затвердження конкретний проект індустріального парку на Троєщині. "А ми готові в усьому сприяти, у нас повага до всього, що вони в цьому напрямку роблять", — наголосив він.

Те, що сьогодні Київ значно випереджає інші міста України в інноваційному розвитку, підтверджує і заступник голови КМДА Руслан Крамаренко. За його словами, наразі у Києві працюють до 70 % українських стартапів, а в найближчих два роки у зв'язку із розвитком екосистеми очікується стрімке зростання обсягу венчурних інвестицій в стартапи з боку вітчизняних та іноземних компаній. "Для зовнішніх ринків ми зараз теж дуже цікаві. У США та Азії зараз почали шукати "свіжу кров" на ринках, що розвиваються", — наголосує він.

Інновації у відсотках і витратах

Цікаво, що вітчизняний бізнес дійсно не проти фінансувати невізнаних геніїв. За даними, розміщеними на сайті Інвестиційного центру інтелектуальної власності, витрати на наукові та науково-технічні роботи у 2012 році склали 0,75 % ВВП, при цьому в країнах ЄС цей показник складає десь 2 %. Але з отриманих вітчизняними науковцями понад 10 млн грн лише половина — кошти з держбюджету, решта — позабюджетні джерела. У 2012 році вітчизняні підприємства виділили на наукові дослідження 2,4 млн грн, але іноземні компанії на 21 % скоротили обсяги фінансування українських геніїв. Протягом 2012 року в Україні різними суб'єктами було придбано 739 нових технологій, але 70 % коштів пішло на обладнання та програмне забезпечення. Самі ж технології подешевшали, оскільки у 2012 році їх середня вартість складала трішки більше 60 тис. грн, що у п'ять разів менше, ніж роком раніше ●

КОМЕНТАР ЕКСПЕРТА

Прибуткові інновації потребують капіталовкладень

Директор Інвестиційного центру інтелектуальної власності, кандидат економічних наук Василь КОТЛЯРЕНКО:

— На підставі статистики, оприлюдненої на сайті ДП "Український інститут промислової власності", можна підрахувати, що протягом 9 місяців поточного року на реєстрації винаходів і корисних моделей держава заробила близько \$ 1,5 млн. У цю суму входять обов'язкові платежі при оформленні права на об'єкти промислової власності. Залежно від категорії заявника та особливостей патентної заявки вартість послуг реєстрації винаходу або корисної моделі може коливатися від 200 грн для фізичних осіб до 4 800—5 000 грн для нерезидентів, які бажають зареєструвати патент на території України. Після завершення процедури реєстрації власник патенту може спробувати знайти практичне застосування своєму винаходу. У 2012 році близько 2 % від усіх зареєстрованих протягом року патентів отримали фінансування. У 2013 році тенденція зберігається. При цьому кількість придбаних підприємствами технологій дещо зросла, але сума трансферів зменшилася. Така ситуація, на мій погляд, склалася, у першу чергу, через збільшення дистанції між реальним сектором економіки та наукою. Комерційні організації схильні дедалі менше довіряти результатам наукової роботи. Підприємства, у свою чергу, прагнуть самостійно покращувати виробничо-технічну та продуктової бази. Разом з тим подолання існуючих розбіжностей дозволить у разі збільшити рівень інноваційної складової української економіки. Робота з інноваціями у галузях агрохімії, медицини, металургії, енергетики разом з високою окупністю передбачає й високу капіталоемність проектів. Це обмежує коло потенційних інвесторів. Для масової аудиторії менш затратні та значно доступніші інвестиційні проекти у галузі IT та електронної комерції. При цьому варто пам'ятати про наявність фіктивних венчурних компаній, що пропонують необґрунтовані відсоткові ставки в обмін на мінімальні капіталовкладення.

КИЇВ ДІЛОВИЙ Бізнес-еволюція

Підприємницькі об'єднання задля подальшого розвитку мають вийти на новий рівень співпраці

Марта КОХАН,
Світлана МАЖУРІНА
"Хрещатик"

Цього року Україна піднялася зі 140-го на 112-те місце в рейтингу "Doing business", а за підсумками роботи 2013 року у нашої держави є шанс увійти до першої сотні рейтингу, адже робота в цьому напрямку триває. Так, уряд підготував низку законопроектів, що стосуються розвитку фінансової системи та вдосконалення адміністративних процедур ведення бізнесу, здійснення інвестицій та впровадження інновацій, а також щодо податкової та митної політики. Місцева влада теж обіцяє забезпечувати всебічну підтримку підприємству, особливо малому та середньому, хоча визнає, що вирішення завдання зі створення сприятливого ділового клімату часто ускладнюється відсутністю відповідних важелів. Водночас співпраця між владою і бізнесом не завжди виявляється конструктивною та ефективною. Дається взнаки недостатня злагоженість роботи бізнес-спільнот, які не завжди можуть чітко сформулювати свої вимоги до влади. Тож підприємців закликають шукати односторонніх і згуртовуватися, аби разом й аргументовано відстоювати свої позиції щодо покращення умов для ведення бізнесу.

Сьогодні кількісні показники розвитку малого та середнього бізнесу (МСБ) у столиці наближаються до показників розвинених країн світу. Київ є лідером серед регіонів України з розвитку МСБ: тут зосереджено п'яту частину таких підприємств, де зайнято 18 % всіх найманих працівників цього сектору та реалізовано більше ніж третину обсягів їх продукції. За даними ГУ Міндоходів у м. Києві, станом на 1 жовтня 2013 року загальна кількість суб'єктів підприємництва становила майже 450 тис., що більше порівняно з відповідним періодом попереднього року на 12 %. При цьому за 9 місяців 2013-го до столичного бюджету від бізнесу надійшло понад 7,3 млрд грн податків та зборів, що більше на 10 % порівняно з минулим роком. За цей час також зареєстровано понад 20,5 тисячі новостворених суб'єктів господарювання, що на 17 % більше порівняно з відповідним періодом 2012 р. Водночас залишається низка питань, які заважають нормально розвиватися бізнесу та є актуальними для обговорень у суспільстві. Громадська рада при КМДА також днями провела з представниками влади та підприємництва круглий стіл, котрий присвятила проблемам і перспективам МСБ.

Від цифр до фактів

Треба визнати, що позитивні тенденції щодо розвитку бізнесу розгортаються поряд із негативними. Так, попри створення нового бізнесу, процес закриття підприємств також триває, причому залишається дуже складною процедурою. З цими проблемами стикається й місцева влада. "Сьогодні є дуже багато державних підприємств, які треба ліквідувати і потім дати майданчик для інвестицій. Київська державна адміністрація, управління промисловості та розвитку підприємництва закрити ці підприємства не може. Ми викликали податкову, казначейство, всі ці структури, а чіткого механізму немає. Що вже говорити взагалі про будь-якого промисловця або підприємця?", — розповіла директор Департаменту промисловості та розвитку підприємництва КМДА Людмила Денисюк. За її словами, це питання, зокрема, планується розглянути на найближчому засіданні Координаційної ради з питань підтримки підприємництва при КМДА, на яке також буде запрошено начальника ГУ Міндоходів в місті Києві Ірину Носачову.

В держадміністрації нарікають і на

відсутність повноважень в сферах земельних і майнових відносин, які передані на державний рівень, що призводить до проблем з оформленням суб'єктами господарювання Києва прав власності на землю та майно, веденням будівництва. Міська влада також визнає, що загалом ситуація, яка склалась в промисловості, підприємстві й торгівлі, залишається важкою в тому числі й для столиці. "У цьому році, порівняно з минулим, індекс промвиробництва дуже знизився — майже на 9 %. Порівняно з 2009 роком майже втричі зменшилась кількість підприємств, що працюють у Києві, що жальливо. Дуже багато людей їде за кордон, тому що умови для ведення бізнесу там кращі. Але країна стала на шлях реформ, і вони обов'язково дадуть свої наслідки пізніше, та позиція підприємств також має бути дуже активною. Без політичної стабільності не може розвиватися і економіка", — зазначила Людмила Денисюк.

Бізнесмени підтверджують, що в столиці дійсно сьогодні спостерігається згортання ділової активності. "Є проблеми цілих вулиць, на яких з початку року закрилось кілька підприємств різної величини. Наприклад, на Червонопільській за кілька місяців закрилися кафе, перукарня, фітнес-центр, магазин", — навіть приклад заступник голови Громадської ради при КМДА, генеральний директор Спільки підприємців малих, середніх і приватизованих підприємств України В'ячеслав Биковець.

Негативно вплив на бізнес продовжує чинити значний податковий тиск, наявність адміністративних бар'єрів, обмеження кредитних ресурсів, слабкість матеріальної, технічної, фінансової, менеджерської кадрової складової діяльності, а також корупція. "Незважаючи на прийняті законодавчі акти, наявна система оподаткування, видачі дозволів, державного нагляду та контролю господарської діяльності, а також технічного регулювання залишаються основними перешкодами для розвитку підприємництва. Багато позитивних рішень та розпоряджень у сфері бізнесу або не виконуються, або виконуються незадовільно", — підкреслив пан Биковець.

Згуртувати бізнес

В КМДА також згодні з тим, що для розвитку бізнесу підприємцям насамперед необхідний доступ до дешевих кредитів та удосконалення роботи дозвільної системи. Та й



Фото Олексія ІВАНОВА

вони зі свого боку мають ставити чіткі вимоги, в тому числі щодо створення дієвих механізмів впливу на органи, які невчасно дають дозволи та всіляко заважають розвитку бізнесу. "Без активної позиції бізнесу ми нічого не зробимо. Сьогодні бізнес приходить лобювати тільки свої безпосередні питання, після вирішення яких йде у справах. Тобто, згуртованості і вироблення чітких вимог до влади будь-якого рівня у бізнесу немає. Ми за те, щоб було відкрите лобювання будь-якого питання бізнесу, в тому числі на державному рівні, щоб були чесні умови конкуренції, і ми це підтримуємо. Й тому ми беремо участь у створенні нового Податкового чи Митного кодексу та інших законів і нормативних документів", — наголосила пані Денисюк.

Самі підприємці визнають, що згуртованості та активності їм дійсно не вистачає. "Сьогодні ми, представники об'єднань підприємців та роботодавців, досить мало використовуємо всі наявні у нас можливості. Адже велику роль у вирішенні проблем бізнесу могли б відігравати саме ці об'єднання, але більшість з них є доволі пасивними і не мають суттєвого впливу на покращення ситуації. До Координаційної ради з питань розвитку підприємництва при КМДА входять представники влади та бізнесу, але по суті вона призупинила свою діяльність, цього року не було проведено жодного засідання. Від того, як ми будемо працювати в цих об'єднаннях, і залежить ефективність співпраці з владою", — констатує В'ячеслав Биковець.

Відтак Людмила Денисюк запропонувала Громадській раді при КМДА разом із підприємцями вийти з конкретними пропозиціями до влади, в тому числі щодо поновлення фінансово-кредитної підтримки для підприємницького сектору столиці. Раніше Федерація роботодавців України вийшла з пропозицією до уряду поновити фінансову підтримку бізнесу на рівні держави. "Не було такого, щоб ко-

ли підприємці брали кредити, а київська влада не допомагала сплачувати їм їх, зменшуючи проценти, не було такого, щоб їм не повертались кошти. Скільки створено додаткових підприємств, робочих місць, й іншого варіанту у нас немає", — визнає пані Денисюк. Нагадаємо, у Києві з 2001 року діяв механізм фінансово-кредитної підтримки суб'єктів підприємництва шляхом часткового відшкодування за рахунок міського бюджету відсотків за отриманими кредитами. Але від початку 2013 року кошти з бюджету міста Києва на фінансово-кредитну підтримку не виділялись.

Виробники — на зміну торговцям

Заважає ефективному розвитку підприємництва й той факт, що сьогодні структура МСБ залишається невідповідною його завданням. Якісні показники розвитку бізнесу відстають від європейських. Так, третина малих та середніх підприємств зосереджена в сфері торгівлі, в той час як у промисловості працює лише 9 %, у сфері інформації та технологій — 6,7 %, наукової та технічної діяльності — 15 %.

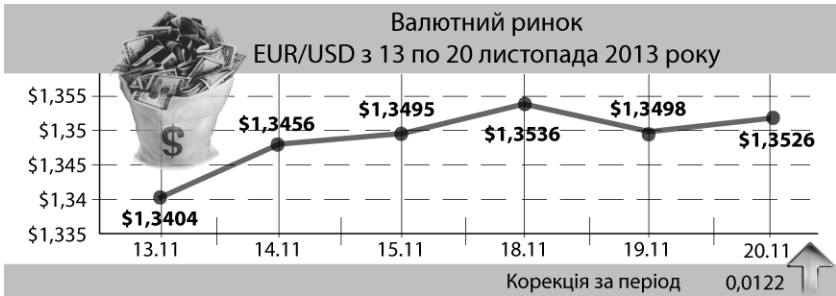
"Бізнес сьогодні, на жаль, зосереджений на торгівлі, але це — односторонній бізнес. А виробництва, тобто майбутнього, в нас немає через низку проблем як загальнодержавних, так і місцевих. Це і податковий та адміністративний тиск, корупція, проблема наявності монополістів, в тому числі комунальних. Якщо ви захочете сьогодні відкрити виробництво, то справді швидко його зареєструєте, це дійсно позитив. Але ви не зможете його запустити, адже вам поставлять такі умови, які ви не зможете виконати. До того ж, виробництво — найбільш вразливе. Справді, мораторій податківців на перевірки діє, але приходять інші — екологи, СЕС, пожежні та інші", — нарікає голова регіональної ради підприємців в м. Києві Сергій Доротич.

При цьому він наголошує, що МСБ має у нас розглядатись як інструмент політики самозайнятості — як у Європі, а не як інструмент для наповнення бюджету. МСБ робить свій внесок в розвиток економіки не тільки створенням робочих місць, а й покращенням якості продукції та послуг, продуктивності праці. Та, відповідно, чекає, щоб йому принаймні не заважали це робити. "Необхідне встановлення прозорих правил гри, усунення бар'єрів для ведення бізнесу, заохочення конкуренції. Водночас подальший якісний розвиток вітчизняного підприємництва на основі інноваційної моделі можливий лише за умов стабілізації політичної, і як результат — економічної ситуації в Україні. Державна та міська влада має стимулювати розвиток бізнесу", — наголосив В'ячеслав Биковець.

Експерти ж зауважують, що стан підприємницького середовища є визначальним для розвитку економіки, тож бізнес потребує підтримки на всіх рівнях. "За 2011-2012 роки кількість об'єктів ділової інфраструктури зменшилась, майже на чверть стало менше кредитних спілок і фондів підтримки підприємництва в столиці. А обсяг фінансування програми підтримки бізнесу з міського бюджету виявився вдесятеро меншим від запланованого. І переважна частина цих мізерних коштів пішла на відшкодування відсоткової ставки за кредитами, отриманими київськими підприємствами ще в 2007-2008 роках, вони не пішли на підтримку нових проектів", — нагадав економічний експерт фундації "Відкрите суспільство" Олександр Бабанін. За його словами, сьогодні підприємці потребують доступу до інформації про наявні земельні ділянки та вільне комунальне майно, а також щодо можливості участі у закупівлях в проектах міжнародної технічної допомоги для МСБ. "Має бути аукціонна система продажу чи здачі в оренду об'єктів нерухомості. Це створить більш прозорі правила гри", — наголосив він ●

ІНДИКАТОРИ

Світові ринки



Коментар до динаміки у парі EUR/USD

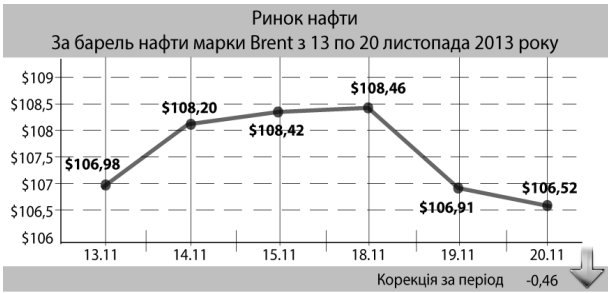
З 13 по 20 листопада на світовому валютному ринку у парі EUR/USD обидві валюти торгувалися досить обережно, без різких рухів вниз чи нагору, хоча учасники торгів пильно стежили за кожним повідомленням, тому короткотермінові “сплески” котирувань мали місце. У другій половині минулого тижня позиції євро та долара США на світовому ринку перебували у стані хиткого балансу. Дані макроекономічної статистики по Єврозоні знову додали негативу, оскільки у жовтні 2013 року було зафіксовано скорочення промислового виробництва, і це виступило як чинник тиску на євро. Однак євровалюта так стрімко впала після рішення ЄЦБ, що далі могли бути лише незначні просідання цін або ж горизонтальна корекція. З іншого боку, і долар перебував під тиском невизначеного терміну початку скорочення ФРС США програми підтримки економіки QE3. Ці чинники діяли і протягом понеділка-вівторка, 18—19 листопада. Інвестори досить уважно відстежували кожну заяву представників фінансових кіл США, оскільки уточнені дані з ринку праці США засвідчили помітне поліпшення ситуації. Загальної картини не зіпсувала навіть інформація про скорочення попиту на будинки у жовтні 2013 року, адже фактичні дані збіглися з прогнозованими. Невизначеність як з новим головою ФРС США, так і з вірогідним початком скорочення програми підтримки економіки тримала інвесторів у напрузі, не дозволяючи навіть короткотермінових спекуляцій. Принаймні, спроба у понеділок, 18 листопада, зіграти на позитивних даних про сальдо платіжного і торгового балансу Єврозони за вересень 2013 року виявилася невдалою, оскільки коментаря представника ФРБ Нью-Йорка виявилось достатньо, аби надати підтримку долару. Тим часом у ЄЦБ також заговорили про ймовірність запровадження євроверсії програми підтримки економіки QE, і це спричинило ситуативне зростання євровалюти у другій половині вівторка, 19 листопада, яке припинив вихід негативних індексів настроїв у діловому середовищі Німеччини та Єврозони загалом від ZEW за листопад 2013 року.

Коментар до динаміки коливань цін на основні дорогоцінні метали

Ціни на золото з 13 по 20 листопада демонстрували спроби висхідної динаміки, але утримати досягнуті поточні максимуми не вдалося. Наприкінці минулого тижня золото дорожчало, причому якщо у середу, 13 листопада, це були ситуативні коливання, то у четвер-п'ятницю золото набувало популярності через негативні дані макроекономічної статистики з США та через виступ у Конгресі США кандидата на посаду голови ФРС Джанет Йеллен, яка підтвердила, що економічні показники країни далекі від оптимальних. Це посилило занепокоєння інвесторів і, оскільки долар перебував під тиском негативних даних, золото виявилось привабливим альтернативним активом. На початку поточного тижня у центрі уваги інвесторів знову було питання термінів початку скорочення QE3, тільки з іншим відтінком, оскільки макроекономічна статистика посилила вірогідність початку цього процесу ще до кінця поточного року. Додатковим чинником тиску на золото стало оприлюднення Китаєм основних тез структурних реформ, у тому числі економічної, судової, адміністративної, соціальної, що їх планує розпочати правляча партія. Оскільки Китай нині є одним із основних покупців золота на світовому ринку, від попиту цієї країни залежить і ціна, а експерти очікують, що попит зростатиме.

Срібло, на відміну від золота, показало незначні цінові коливання. Головним чином, ціни на срібло коливалися в унісон цінам на золото та під впливом останніх. Загалом на початку поточного тижня ціни на срібло ще трималися на позиціях вище середніх, але у вівторок, 19 листопада, срібло дешевшало у межах корекції після зростання.

Ринок металів з 13 по 20 листопада 2013 року							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Золото (1 тройська унція)	\$1273,30	\$1285,00	\$1288,10	\$1271,01	\$1274,20	\$1262,80	-10,5 ↓
Срібло (1 тройська унція)	\$20,565	\$20,740	\$20,73	\$20,31	\$20,32	\$20,30	-0,265 ↓
Платина	\$1433,8	\$1447,2	\$1441,2	\$1410,6	\$1417,8	\$1407,5	-26,3 ↓
Паладій	\$732,05	\$739,00	\$732,65	\$717,7	\$721,85	\$716,3	-15,75 ↓



тивні дані по ринку праці США, поставила під сумнів заяви про її продовження надовго, що викликало зростання цін на нафту. Але зниження Організацією економічного співробітництва і розвитку (ОЕСР) прогнозу зростання світової економіки з 3,1 % до 2,7 %, за підсумками поточного року, стало суттєвим чинником тиску на нафту, оскільки передбачає скорочення попиту на “чорне золото”. Ціни на нафту повернулися до позначки \$ 106.

Коментар до коливань цін на нафту марки Brent на світовому ринку

Спроби нафти утриматися на досягнутих позиціях вище \$ 108 виявилися марними. Наприкінці минулого тижня нафта дешевшала, оскільки звіт про обсяги запасів нафти у США перевищив прогнози, хоча був незначний стрибок цін на тлі виступу кандидата на посаду голови ФРС із заявою про продовження програми підтримки економіки. Але загальна невизначеність із вірогідними термінами скорочення програми підтримки економіки QE3, що посилилася через позитивні дані по ринку праці США, поставила під сумнів заяви про її продовження надовго, що викликало зростання цін на нафту. Але зниження Організацією економічного співробітництва і розвитку (ОЕСР) прогнозу зростання світової економіки з 3,1 % до 2,7 %, за підсумками поточного року, стало суттєвим чинником тиску на нафту, оскільки передбачає скорочення попиту на “чорне золото”. Ціни на нафту повернулися до позначки \$ 106.

Українські ринки

Валютний ринок Американський долар (USD) 13.11.2013 – 20.11.2013							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Офіційний курс НБУ	7,9930	7,9930	7,9930	7,9930	7,9930	7,9930	0,000
Міжбанк купівля	8,2130	8,2150	8,2000	8,2060	8,2110	8,2150	0,002 ↑
Міжбанк продаж	8,2170	8,2190	8,2050 *НБУ інтервенція	8,2090	8,2140	8,2170	0,000
Готівковий курс* (купівля)	8,2050	8,2070	8,2030	8,1980	8,2000	8,2000	-0,005 ↓
Готівковий курс (продаж)	8,2270	8,2270	8,2240	8,220	8,2240	8,2250	-0,002 ↓
*Готівкові курси у Києві							

Валютний ринок Євро (EUR) 13.11.2013 – 20.11.2013							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Офіційний курс НБУ	10,736198	10,722609	10,739395	10,758578	10,804138	10,792149	0,055951 ↑
Міжбанк купівля	11,0190	11,0360	11,0340	11,0810	11,0870	11,1090	0,090 ↑
Міжбанк продаж	11,0290	11,0450	11,0420	11,0900	11,0950	11,1210	0,092 ↑
Готівковий курс* (купівля)	11,0080	11,0060	11,0110	11,0430	11,0570	11,0750	0,067 ↑
Готівковий курс (продаж)	11,1310	11,1400	11,1200	11,1510	11,1610	11,1870	0,056 ↑
*Готівкові курси у Києві							

Валютний ринок Російський рубль 13.11.2013 – 20.11.2013							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Офіційний курс НБУ	0,24363	0,24355	0,24453	0,24458	0,24544	0,24511	0,00148 ↑
Міжбанк купівля	0,2496	0,2507	0,2509	0,2523	0,2513	0,2510	0,0014 ↑
Міжбанк продаж	0,2501	0,2512	0,2514	0,2528	0,2518	0,2515	0,0014 ↑
Готівковий курс* (купівля)	0,2471	0,2478	0,2481	0,2492	0,2493	0,2485	0,0014 ↑
Готівковий курс (продаж)	0,2530	0,2531	0,2532	0,2534	0,2534	0,2530	0,0000
*Готівкові курси у Києві							

Коментар до українського валютного ринку з 13 по 20 листопада

Український валютний ринок вкотре продемонстрував стабільність, хоча зовнішні умови були досить складними. Попри зміцнення позицій долара США на світовому ринку в Україні спостерігалось помірне зростання цін на цю валюту. Фактично, коливання цін на готівковому та безготівковому ринках на долари були ситуативними, у межах корекції, без чіткого тренду. Отже, гривня вкотре довела свою стійкість. У п'ятницю, 15 листопада, Нацбанк України взяв участь у сесії на міжбанку з пропозицією продажу доларів США, що могло стати додатковим чинником стримування цін, але те, що долари не показали стрімкого подорожчання на початку поточного тижня, свідчить про об'єктивні підстави стабільності гривні. Це є особливо цінним ще й тому, що Україна знову час розраховуватися по боргах, і спокійна ситуація на валютному ринку в таких умовах підтверджує його впорядкованість.

Євровалюта на українському валютному ринку помірно подорожчала, і це може викликати подив, оскільки позиції євро на світовому валютному ринку є непевними. Однак надбавка у цінах на євро складає кілька копійок, що, з огляду на звичні для цієї валюти коливання цін у 10—20 копійок, свідчить, радше, про намагання операторів ринку та учасників торгів зайняти зручні цінові позиції, аби бути готовими до різких розворотів тренду на світовому ринку, аніж про наявність, власне, тренду по євро. Додатковим чинником подорожчання євро є очікування саміту “Україна — ЕС”. Російський рубль помірно подорожчав та стабілізувався на досягнутих позиціях. Цьому сприяло незначне зростання цін на нафту на світовому ринку.

Готівкові курси банківських металів, Київ, середні купівля-продаж, грн з 13 по 20 листопада 2013 року							
Готівкові курси	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Золото (1 грамів)	347,01-411,13	347,51-411,13	353,81-412,02	353,41-413,07	364,16-410,77	347,59-410,91	0,58-0,22 ↓
Срібло (5 грамів)	6,47-17,00	6,44-17,00	6,45-17,00	6,43-17,00	6,41-17,00	6,40-17,00	-0,07-0,00 ↓
Платина (1 грам)	283,21-475,00	283,54-475,00	284,73-475,00	284,14-475,00	283,46-475,00	281,85-475,00	-1,36-0,00 ↓
Паладій (1 тройська унція)	150,90-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	150,90-235,00	0,00-0,00

Ринок металів – Україна Офіційні курси НБУ за 10 Oz (10 тройських унцій) 13.11.2013 – 20.11.2013							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
Золото	102390,33	101990,68	102570,17	102450,28	102590,16	101690,94	-699,39 ↓
Срібло	1686,52	1654,55	1660,95	1649,36	1649,76	1633,77	-52,75 ↓
Платина	114459,76	114779,48	115898,50	115338,99	114699,55	113180,88	-1278,88 ↓
Паладій	59867,57	59228,13	58988,34	58748,55	58029,18	57309,81	-2557,94 ↓

Середні роздрібні ціни на АЗС бензину А-95, дизельного пального та газу СПБТ з 13 по 20 листопада 2013 року							
	13.11	14.11	15.11	18.11	19.11	20.11	Корекція за період
А-95	10,8743	10,8722	10,8740	10,87316	10,8704	10,8671	-0,0072 ↓
Дизпаливо	9,7003	9,6614	9,6609	9,6581	9,6585	9,6581	-0,0422 ↓
Газ (СПБТ)	6,3221	6,3204	6,3195	6,3142	6,3143	6,3136	-0,0085 ↓

Коментар до коливань готівкових цін на банківські метали у Києві

Оптимальні ціни на банківські метали у Києві загалом показали змішану динаміку. Золото дорожчало у купівлі, оскільки на світовому ринку очікується цінове ралі золота на тлі зростання попиту на нього з боку Китаю. Натомість ціни продажу помірно просіли, що може свідчити про небажання розпродажу цього металу нині, доки ціни на нього відносно низькі. Натомість срібло трішки подешевшало у купівлі. Платина і паладій через низькі обсяги попиту залишалися стабільними.

Коментар динаміки коливань цін на пальне на АЗС Києва

Середні ціни на бензин А-95, дизпаливо та газ (СПБТ) протягом 13—20 листопада залишалися стабільними, з помірними коливаннями. Відсутність значних коливань попиту, наявність достатніх обсягів запасів палива на АЗС та у сховищах, а також тенденція до зниження цін на нафту на світовому ринку загалом стали чинниками тиску на ціни на пальне у столиці.

За матеріалами з відкритих джерел (www.teletrade.com.ua, finance.com.ua, bank.gov.ua, minfin.com.ua, yahoo.finance, maced.u та інших) підготувала Інна ШЕЛЕСТ

МЕГАПОЛІС

Новини районів

В Голосіїві відзначили Міжнародний День студента

У Голосіїві відбулася урочиста зустріч керівництва району з лідерами органів студентського самоврядування вищих навчальних закладів, які розташовані на території району, та членами Студентської ради при Голосіївській РДА з нагоди Міжнародного Дня студента. Під час зустрічі відбувся діалог студентської молоді з керівництвом району. “Важливу роль у виконанні на території Голосіївського району завдання Президента України щодо розвитку громадянського суспільства відіграє діяльність консультативно-дорадчих органів при райдержадміністрації, в тому числі Студентської ради”, — зазначив голова Голосіївської РДА Юрій Курінний. У ході діалогу мова йшла про житлове забезпечення молоді, благоустрій території поблизу гуртожитків, парків і скверів району. Також молоді голосіївці підтримали ініціативу голови райдержадміністрації щодо спільної реалізації молодіжних проєктів у рідному районі.

Почесними грамотами Голосіївської РДА цього дня відзначено студентів, активістів студентського самоврядування за вагомий особистий внесок у розвиток студентського самоврядування, особливі успіхи у навчанні та активну громадську позицію ●

Деснянці провели засідання Громадської ради

На виконання завдань Президента України щодо розвитку громадянського суспільства, залучення громадськості до формування та реалізації державної і регіональної політики при Деснянській РДА функціонує Громадська рада, основне завдання якої — створення умов для реалізації громадянами конституційного права на участь в управлінні державними справами та здійснення громадського контролю за діяльністю органів виконавчої влади.

Днями відбулося IX засідання ради, у роботі якої взяв участь голова Деснянської РДА Станіслав Прокопенко. “Ефективна взаємодія держави і інститутів громадянського суспільства є однією з важливих передумов розвитку демократії. Успішність цієї взаємодії має бути обумовлена постійним діалогом та активною участю громадян у державних справах. Саме на це спрямовує указ Президента України Віктора Януковича “Про Стратегію державної політики сприяння розвитку громадянського суспільства в Україні”, — зазначив Станіслав Прокопенко ●

В Дарницькому районі відбулася нарада з керівниками ОСН

Відповідно до завдань Президента України щодо розвитку громадянського суспільства та залучення громадськості до формування та реалізації державної і регіональної політики, перший заступник голови Дарницької РДА Василь Дзюба здійснив роботу нараду з керівниками ОСН, під час якої обговорено низку пріоритетних напрямків у майбутній спільній роботі органів виконавчої влади і органів самоврядування ●

У школі № 9 відбувся олімпійський урок

У столичній школі № 9 відбувся олімпійський урок за участю призерки чемпіонату Європи, учасниці чотирьох олімпійських ігор, чемпіонки України з фехтування на рапірах Ольги Лелейко та члена виконкому Київського міського відділення НОК, чемпіона України зі спринтерського багатоборства серед юніорів з ковзанярського спорту, першого заступника голови Громадської ради при Оболонській РДА Сергія Тимофєєва.

Учні 9-х класів прийняли участь у вікторині на знання олімпійських символів, олімпійських видів спорту, а також представників олімпійської родини України — видатних спортсменів, які прославили нашу державу на весь світ ●

Зупинка з телевізором та Wi-Fi

У столиці планують встановити надсучасні павільйони очікування громадського транспорту

Віталій КУРІННИЙ
“Хрещатик”

Нещодавно в місті на перетині проспекту Перемоги та бульвару Академіка Вернадського встановили надсучасну автобусну зупинку. Вона обладнана телевізором, монітор якого захищений ґартованим склом із плівкою. Конструкція виготовлена з нержавіючого металу, який не потрібно фарбувати, та протидурного скла. А прослужити вона може близько 10-ти років без ремонту. Об’єкт має привабливий вигляд. На одній зі стінок павільйону очікування вигравіюване панно із зображенням архітектурних пам’яток Києва.

У столиці все менше і менше залишається стареньких кіосків з продажу проїзних талонів на зупинках громадського транспорту. На їхньому місці з’являються сучасні об’єкти. Якщо в центрі міста це, зазвичай, комфортні місця очікування — з прозорого пластику, закриті від вітру і дощу, то в спальних районах це цілі міні-магазинчики. Тут, окрім проїзних, можна купити газети, воду,



Новий вид зупинки громадського транспорту нещодавно встановили на перетині проспекту Перемоги та бульвару Академіка Вернадського

продукти харчування. Нещодавно у Святошинському районі столиці на перетині проспекту Перемоги та бульвару Академіка Вернадського встановили зупинку нового типу, яка істотно відрізняється від вже існуючих.

На одній зі стінок павільйону очікування вигравіюване панно із зображенням архітектурних пам’яток Києва. Його автором є художник Микола Кочубей, який створював ювілейні монети. Крім того, зупинка обладнана телевізором, монітор якого захищений ґартованим склом із плівкою.

Як зазначають розробники, зупинку за необхідності можна та-

кож легко обладнати GPS, Wi-Fi, розетками для зарядки телефонів та іншими зручностями.

“Така зупинка в місті поки що перша. Наразі встановлення подібних конструкцій є експериментальним. Проте, як нам відомо, ідея дуже сподобалась киянам, тож, якщо пілотний проєкт отримає підтримку громадськості, кількість таких зупинок у місті може збільшитись”, — розповів генеральний директор КК “Київавтодор” Петро Береговий та додав, що задля уникнення пошкодження павільйонів очікування під їх дахом встановлюють антивандалні камери.

Нове життя Подолу

Найдавніший район Києва поступово стає пішохідним

Оксана ДОБРУЧ
“Хрещатик”

Поділ — історична місцевість, з якої починається місто, — з давніх часів й донині зберіг дух стародавнього Києва. Тож, аби територія не втратила своєї привабливості, в столиці реалізують проєкт “Київ самобутній”, який, у першу чергу, націлений на розвиток публічного пішохідного простору та створення комфортного середовища для людей. У рамках проєкту нове життя уже отримали кілька об’єктів, нині ж Департамент містобудування та архітектури розробив схему руху транспорту, яка після затвердження Київською кардинально змінить Поділ.

Як розповів “Хрещатику” заступник директора Департаменту містобудування та архітектури Андрій Вавриш, нова транспортна схема Подолу передбачає створення величезного пішохідного простору, що включить Андріївський узвіз, Конtrakтову площу, частину вулиці Сагайдачного (від Конtrakтової площі до Андріївського узвозу), Поштову площу, сходи Магдебурзького права — пішохідно-велосипедний міст через Володимирський узвіз — Володимирську гірку.



Згідно з проєктом “Київ самобутній”, вулицю Сагайдачного планують зробити пішохідною

Створять і нову пішохідну зону в районі Іллінської церкви, буде відновлено бульвар на Верхньому і Нижньому Валах.

“Статус пішохода стане пріоритетним на території Подолу. На більшій частині подільських вулиць, які будуть визначені як пішохідно-транспортні, ми облаштуємо пішохідні переходи, підняти до рівня тротуару. Тобто, переходячи дорогу, не пішохід буде опускатися на рівень проїжджої частини, а навпаки — автомобіль повинен буде підніматися на рівень тротуару”, — відзначив Андрій Вавриш.

Значно зміниться й сама Конtrakтова площа. Та поки що однозначно сказати, якою вона буде, неможливо, адже тільки сьогодні закінчується опитування громадськості щодо її функціонального призначення, й лише врахувавши побажання киян,

архітектори зможуть прийняти єдине оптимальне рішення. Загалом же мешканці столиці бачать цю територію як місце відпочинку, зелену зону чи парк. Саму ж Конtrakтову ототожнюють з прогулянками мешканців та туристів.

Трамваї на Конtrakтовій площі залишаться, але змінять напрямки руху: заїзд буде здійснюватися через Межигірську, зупинка збережеться на вулиці Спаській, а виїзд буде через Костянтинівську. Тож на вулиці Братській та Конtrakтовій площі трамвайні рейки демонтують.

Головна перевага розробленої схеми — ліквідація світлофора на перехресті Володимирського та Боричевого спусків, що забезпечить безперервний рух з Європейської площі на Набережно-Хрещатицьку та Набережне шосе. Загалом після реконструкції

Додамо, що нова зупинка була встановлена в рамках реконструкції проспекту Перемоги, яка передбачає проведення комплексу робіт із влаштування асфальтобетонного покриття проїжджої частини та тротуарів, облаштування велосипедних доріжок. Також здійснюється капітальний ремонт низки шляхопроводів та пішохідних переходів. Значна увага приділяється й підвищенню рівня комфорту для пасажирів громадського транспорту.

До слова, придумали сучасні зупинки наші співвітчизники. Киянам добре відомі зроблені ними до Євро-2012 футбольні м’ячі, які було встановлено на всіх в’їздах до столиці.

Як розповів “Хрещатику” інженер-розробник нового павільйону очікування Віктор Носенко, загалом ними спроектовано чотири моделі таких зупинок. “Вони відрізняються одна від одної метражем, — пояснив він. — Тобто найменша з них — чотириметрова, найбільша — семиметрова. У кожному павільйоні передбачене місце для встановлення автоматів з продажу проїзних квитків чи кави”. Віктор Петрович додав, що коштують такі зупинки недешево, адже при їх будівництві використовуються дорогі матеріали. “Але у разі масового випуску павільйонів їх вартість буде зменшуватися”, — зазначив пан Носенко ●

на Подолі значно зменшиться кількість світлофорів. Так, у внутрішній вуличній мережі залишиться тільки один світлофор: на перехресті вулиць Братської та Андріївської, ще чотири світлофори з семи існуючих збережуться на Валах. Будуть ліквідовані перехрестя Верхнього і Нижнього Валів з вулицями Почайнинська та Житньоторзька, а ліві повороти з Валів будуть організовані тільки шляхом об’їзду прилеглого кварталу, у зв’язку з чим зміниться напрямки руху по Костянтинівській і Межигірській вулицях.

Нагадаємо, проєкт розрахований на кілька років. Відповідно до ідеї, уже реконструйовано Колону Магдебурзького права та сходи до неї, парк “Володимирська гірка”, Андріївський узвіз та частину набережної від Пішохідного мосту до Поштової площі ●

СУСПІЛЬСТВО

Місто, доступне для кожного

Влада та громада посилять співпрацю, аби зробити Київ комфортним для людей з інвалідністю

Олександра ГУНІНА
"Хрещатик"

Сумна статистика свідчить: кожна 19-та людина та кожна 40-ва дитина у віці до 18 років у Києві — інвалід. Щоб люди з обмеженнями повноцінно могли жити в столиці, міська влада проводить активну роботу. Зокрема щодо підвищення доступності для таких людей об'єктів соціальної інфраструктури, громадського транспорту тощо. Яких цілей вже вдалося досягти, а вирішення яких питань зі створення безбар'єрного середовища в Києві ще попереду, вчора обговорили посадовці та представники Громадської ради при КМДА.

Як зазначив заступник голови КМДА Михайло Кучук, пріоритетним завданням у роботі міської влади над створенням безбар'єрного середовища є перспективне проєктування міської інфраструктури та окремих об'єктів з урахуванням інтересів громадян з особливими потребами. Зокрема міська влада вимагає від забудовників під час зведення житла і створення со-



Фото Олексія ІВАНОВА

Нині в столиці всі автобуси та 80 % тролейбусів мають низький рівень підлоги

ціальної інфраструктури передбачати облаштування пандусів та безперешкодного доступу до цих об'єктів, у тому числі людей на інвалідних візках та з дитячими колясками. Однак у цьому питанні виникає низка проблем. Зокрема, за словами голови ГО "Центр реабілітації інвалідів-спинальників "Відродження — АРС" Івана Марусевича, часто пандуси роблять для "галочки", і насправді вони є абсолютно непристосованими для користування. Водночас і більшість об'єктів соціальної сфери та громадського харчування навіть у центрі Києва або ж не мають спеціальних заїздів для "візочників", або ж узагалі відмовляю-

ться обслуговувати їх. "Такі заклади не повинні працювати, однак у нас немає повноважень їх закрити", — зазначив пан Кучук. Посадовець додав, що така ситуація в Києві виникла через зміни у законодавстві: місто втратило контроль над введенням в експлуатацію об'єктів будівництва, а отже — структурні підрозділи не мають повноважень перевіряти, як виконуються ті завдання, що ставить перед забудовником програма "Безбар'єрне середовище". Ці функції передані до Інспекції ДАБК, що не підпорядковується КМДА.

"Я переконаний — втрачені функції потрібно повернути

міській владі, адже це не лише дозволить забезпечити виконання завдань програми "Безбар'єрне середовище", а й навести лад у будівельній галузі міста в цілому", — наголосив Михайло Кучук. Він зазначив, що міська адміністрація буде подавати пропозиції до депутатів Київради щодо виділення коштів на 2014 рік для реалізації запланованих проєктів зі створення безбар'єрного середовища.

Разом із тим, зауважують представники громадськості і низку позитивних змін, які відбулися в інфраструктурі міста. Зокрема це стосується транспортної мережі. Так, всі новозбудовані станції метро, а за останніх 3 роки це 6 об'єктів, обладнані ліфтами, рельєфними смугами на платформах і сходинах, звуковими сигналами для пасажирів із вадами зору. Як підкреслив генеральний директор КП "Київпастранс" Микола Ламбуцький, нині всі автобуси та 80 % тролейбусів мають низький рівень підлоги. Більшість з машин обладнані відкидними пандусами або ж мають функцію нахилу кузова. Гірша ситуація у місті з трамваями — лише 10 % складу пристосована для людей з обмеженими можливостями. Але для людей з вадами слуху вагони метро обладнують екранами, а автобуси та тролейбуси — інформаційними табло ●

Новини міста

Для столичних педагогів провели семінар

Нещодавно в Центрі науково-освітніх інновацій та моніторингу відбувся практичний семінар "Формування особистості школяра в контексті становлення громадянського суспільства" для заступників директорів з виховної роботи навчальних закладів м. Києва.

Учасники обговорювали роль закладів освіти у формуванні правової культури та високих моральних якостей у молодого покоління, які є невід'ємними елементами розвитку громадянського суспільства.

Були оприлюднені результати психолого-педагогічних досліджень "Стан морально-правового виховання молоді (обізнаність школярів щодо норм, правил поведінки, прав і обов'язків, ціннісна орієнтація)" центру науково-освітніх інновацій та моніторингу, респондентами якого були учні 9—10 класів. Таким чином представники закладів освіти мали змогу ознайомитися з деякими аспектами соціологічного портрету сучасного підлітка, станом морально-правового виховання молоді столичного регіону.

Нагадаємо, що захід проходив з метою реалізації ініціатив Президента України "Діти — майбутнє України" та в рамках загальнономіського тижня позашкільної та виховної роботи ●

Меценати профінансують живу виставку "Зазираючи у вікна"

Місто запропонувало меценатам профінансувати живу виставку "Зазираючи у вікна", яку планується реалізувати на фасаді історичного будинку на вулиці Ярославів Вал, 15. Таку ідею "Київському благодійному товариству" запропонувала Асоціація професійних фотографів України. Проєкт уже пройшов відбір експертної ради Товариства та розісланий на розгляд потенційних меценатів.

За словами заступника голови КМДА Руслана Крамаренка, місто розраховує, що до кінця року проєкт буде реалізовано.

"Київ має хороший приклад меценатства в минулому. Зокрема Михайло Терещенко, якому ми зобов'язані кількома музеями. Нинішні бізнесмени теж можуть допомогти місту, а влада знає, що потрібно зробити. Думаю, така незвичайна виставка сподобається киянам та туристам. Пропонована форма виставки в Україні ще не була задіяна, але вже активно практикується в інших країнах Європи для популяризації мистецтва фотографії та облаштування фасадів старої архітектури міста", — зазначив заступник голови КМДА.

Мета проєкту — використовувати оригінальну форму подачі мистецтва: застосування порожніх вікон будівель як рам для фотографій і перетворення фасадів старих порожніх будинків на живу виставку. Така техніка застосовувалася при оформленні будівель у центрі Варшави, Вільнюса та інших європейських столиць ●

На Оболоні реконструюють стадіон

В Оболонському районі столиці реконструюють стадіон ЗНЗ № 168 на вулиці Озерній, 2. Підписане відповідне розпорядження КМДА у рамках виконання соціальних ініціатив Президента України "Діти — майбутнє України" та з метою створення сучасних спортивних споруд для учнів району.

Згідно з документом, замовником робіт із проєктування та реконструкції стадіону визначена Оболонська РДА. Також їй доручено забезпечити оформлення права користування земельною ділянкою, забезпечити розробку та затвердження проєктно-кошторисної документації. Райдержадміністрація має визначити генеральні проєктну та підрядну будівельну організації для виконання робіт.

Відповідно до розпорядження, замовнику доручено отримати від підрядника гарантії якості та встановити гарантійні терміни експлуатації об'єкта ●

Подолати хворобу

Газета "Хрещатик" перемогла у Всеукраїнському конкурсі ЗМІ "Діабет — проблема загальнолюдська"

Олександра ГУНІНА
"Хрещатик"

Цукровий діабет — недуга, що стала викликом для суспільства. За прогнозами фахівців, до 2030 року на неї страждатимуть півмільярда осіб на планеті. На жаль, хвороба молодшає — нині все частіше діабет виявляють у дітей дошкільного віку. Медики переконують: жити повноцінно з ним можна, однак про симптоми треба знати. Тож інформаційна підтримка ЗМІ відіграє тут важливу роль.

Щорічно 14 листопада весь світ відзначає День боротьби з цукровим діабетом. Саме ця недуга за кількістю смертей посідає третє місце серед неінфекційних хвороб, поступаючись лише серцево-судинним патологіям та онкології. За прогнозами ВООЗ, до 2030 року 70 % людей планети помератимуть саме від неінфекційних хронічних захворювань.

Кількість випадків захворювання стрімко зростає й в Україні. За офіційними даними, хворих на цукровий діабет у нашій країні 1,3

млн осіб. Проте у багатьох пацієнтів діагноз не встановлений, тож реальна кількість людей, що живуть із "солодкою" недугою — майже 3 млн. Водночас хвороба молодшає — лише в Києві з 90 тисяч хворих на діабет 600 — діти.

Однак фахівці наголошують: діабет — не вирок, проте необхідно навчитися жити з ним. Для цього в Києві відкрито 14 шкіл самоконтролю, де пацієнтів навчають вести правильний спосіб життя та слідкувати за собою.

Важливим фактором у поінформованості насе-



Фото Олексія ІВАНОВА

У рамках акції було підбито підсумки Всеукраїнського конкурсу ЗМІ "Діабет — проблема загальнолюдська". Серед переможців — газета "Хрещатик"

лення про хворобу та шляхи боротьби з нею є проведення тематичних акцій. Тому напередодні Всесвітнього дня діабету вже традиційно соціально орієнтована акція під гаслом "Захистимо наше майбутнє" відбулася й в Українському домі. За словами президента Міжнародної діабетичної асоціації України Людмили Петренко, са-

ме такі акції покликані сьогодні привернути увагу громадськості, вчених, медиків та державних діячів до проблеми.

"Всесвітній День боротьби з цукровим діабетом покликаний об'єднати світову громадськість у боротьбі із загрозою. Особливу тривогу викликає зростання захворюваності серед дітей. Катастрофіч-

ні темпи поширення цукрового діабету починають випереджати здатність системи охорони здоров'я надати допомогу всім хворим. Діабет є пожиттєвою хворобою, але у багатьох випадках діабет 2-го типу можна попередити. Саме тому вирішальне значення має всебічна поінформованість про його ознаки", — наголосила пані Петренко.

У рамках акції було підбито підсумки Всеукраїнського конкурсу ЗМІ "Діабет — проблема загальнолюдська". У творчому змаганні взяли участь 148 засобів масової інформації, в тому числі закордонні. Серед переможців — газета "Хрещатик".

"Ми — не лікарі і не можемо надавати медичну допомогу хворим. Однак у наших силах поінформувати людей про виклики, що на них чекають, і допомогти призвичаїтись до життя з недугою", — зазначив в. о. головного редактора видання Євгеній Гавловський ●



Кінопрем'єри тижня

"ГОЛОДНІ ІГРИ: У ВОГНІ"



Країна: США
Студія: Lionsgate
Режисер: Френсіс Лоуренс
У ролях: Дженніфер Лоуренс, Джош Хатчерсон, Ліам Хемсворт
Бюджет: 150 млн доларів США
Тривалість: 146 хв.
Вікові обмеження: 12 років

В основу продовження успішного блокбастеру лягла друга книга однойменної трилогії Сюзанн Коллінз. Катнісс Евердін і Піта Мелларку вижили у страшних Голодних іграх і повернулися додому з бажанням побудувати спокійне і мирне майбутнє. Однак Капі-толій жадає помсти: настає час ювілейних 75-х Голодних ігор. А саме Квартальної бійні, яка проводиться кожні двадцять п'ять років між переможцями минулорічних етапів. Піт і Катнісс змушені повернутися на Голодні ігри. Вони знову опиняться віч-на-віч зі смертю — заради свого кохання, свого майбутнього та надії на щастя.

В кінотеатрах "Київ", "Україна", "Мегаплекс", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Лінія кіно", "Баттерфляй" і "Одеса кіно"

"ВЕЛИКА КРАСА"



Країна: Франція, Італія
Студія: Indigo Film
Режисер: Паоло Соррентіно
У ролях: Тоні Сервілло, Карло Вердоне, Лука Марінееллі
Бюджет: 9 млн євро
Тривалість: 142 хв.
Вікові обмеження: 18 років

Апатичний та розчарований 65-річний письменник і журналіст Джен Тамбарделла спостерігає за життям "вершків суспільства" — аристократами, політиками, акторами, яких поглинає сучасний Вавилон. Герой бачить, як

змінюється "вічне місто" Рим, спотворений сучасними смаками, він став лише декорацією колишньої величі. Прем'єра стрічки відбулася на цьогорічному Каннському фестивалі.

В кінотеатрах "Київ", "Україна", "Сінема-Сіті Київ", "Жовтень"

"ВІКЕНД В ПАРИЖІ"



Країна: Великобританія
Студія: Film4
Режисер: Роджер Мічелл
У ролях: Джим Бродбент, Джефф Голдблюм
Тривалість: 93 хв.
Вікові обмеження: 16 років

Подружжя похилого віку приїжджає з Бірмінгема до Парижа через багато років після медового місяця. У романтичному місті кохання та поцілунків вони зустрічають старого приятеля, якому вдається вдихнути в охололі стосунки героїв нове життя. Монмартр, Ейфелева вежа, Триумфальна арка — весь Париж від режисера легких дотепних комедій "Ноттінг Хілл" і "Доброго ранку!".

В кінотеатрах "Київ", "Сінема-Сіті Київ"

КІНОТЕАТРИ

"Київ", вул. В. Васильківська, 19, тел.: (044)234-73-81, 234-33-80, www.kievkino.com.ua
IMAX, Московський просп., 34-в, тел.: 0-800-300-600, www.planeta-kino.com.ua
"Україна", вул. Городецького, 5, тел.: (044)279-67-50, 279-82-32, www.kino-ukraina.com.ua
"Жовтень", вул. Костянтинівська, 26, тел.: (044) 417-27-02, www.zhovten-kino.kiev.ua
"Мегаплекс" просп. Московський, 34-в, тел.: (044)498-48-32, 498-48-33, www.multiplex.ua
"Сінема-Сіті Київ", ТРЦ "Оушен плаза", вул. Горького, 176, тел.: (044) 230-72-30, www.cinemaciti.kiev.ua
Мережа кінотеатрів "Баттерфляй", www.kino-butterfly.com.ua:
"Більшовик", вул. Гетьмана, 6, тел.: (044) 200-90-10
"Ультрамарин", вул. Урицького, 1-а, тел.: (044) 206-03-62, 206-03-70
"DeLuxe", вул. Горького, 50, тел.: (044)206-13-22, 206-13-24
Мережа кінотеатрів "Лінія кіно", www.liniaikino.com:
ТЦ "Аладин", вул. Гришка, 5, тел.: (044)521-30-01
ТЦ "Магеллан", вул. Академіка Глушкова, 13-6, тел.: (044)521-30-01
ТЦ "Метрополіс", вул. Малиновського, 12, тел.: (044)521-30-01
Мережа кінотеатрів "Одеса кіно", www.kinoodessa.com:
ТЦ "Україна", пр.-т Перемоги, 3, тел.: (044)496-15-11, 496-15-51
ТЦ "Квадрат", бульв. Перова, 36, тел.: (044)538-17-70, 538-17-71

Дитяча афіша



НАЦІОНАЛЬНИЙ ЦИРК УКРАЇНИ

Адреса: пл. Перемоги, 2
Тел.: (044)486-39-27, www.circus.kiev.ua
22 листопада (пт.) — 19.00, 23 листопада (сб.) — 13.00, 17.00, 24 листопада (нд.) — 13.00, 17.00 програма "Караван чудес", дітям до 5-ти років вхід безкоштовний без надання вільного місця

ТЕАТР ОПЕРЕТИ

Адреса: Червоноармійська, 53/3
Тел.: (044)287-62-57, www.operetta.com.ua
24 листопада (нд.) — 12.00 "Білосніжка та семи-ро гномів", музична казка, В. Домшинський

ТЕАТР ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА

Адреса: пл. Івана Франка, 3
Тел.: (044)279-59-21, 279-71-01, www.ft.org.ua
24 листопада (нд.) — 12.00 "Бременські музиканти", мюзикл, Геннадій Гладков, Василій Ліванов, Юрій Ентін

ТЕАТР НА ЛІПКАХ



Адреса: вул. Липська, 15/17
Тел.: (044)253-62-19, www.tuz.kiev.ua
22 листопада (пт.) — 12.00 "Снігова королева", музична казка, Г. Х. Андерсен, 1 год. 30 хв., для дітей від 7-ми років
23 листопада (сб.) — 11.00 "Ти особливий", музична казка, О. Несміяна, 1 год., для дітей від 5-ти років
23 листопада (сб.) — 12.00 "Снігова королева", музична казка, Г. Х. Андерсен, 1 год. 30 хв., для дітей від 7-ми років
24 листопада (нд.) — 11.00 "Не хочу бути собакою", казка-гра на 1 дію, С. Белов, С. Куваєв, 1 год. 10 хв., для дітей від 5-ти років
24 листопада (нд.) — 12.00 "Пригоди Тома Сойєра", життєпис хлопчика, М. Твен, 2 год., для дітей від 7-ми років
26 листопада (вт.) — 12.00 "Чарівна Пеппі", музична вистава на 2 дії, А. Ліндгрєн, 1 год. 40 хв., для дітей від 7-ми років

ТЕАТР ОПЕРИ І БАЛЕТУ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА ЮНАЦТВА



Адреса: вул. Межигірська, 2
Тел.: (044)425-42-80, www.musictheatre.kiev.ua
21 листопада (чт.) — 13.00 "Попелюшка", балет на 2 дії, С. Прокоф'єв, 2 год.
22 листопада (пт.) — 12.00 "Як козаки змія приборкували", мюзикл-казка на 2 дії, І. Поклад, 1 год. 30 хв.
23 листопада (сб.) — 12.00 "Білосніжка та семеро гномів", балет на 2 дії, Б. Павловський, 1 год. 45 хв.
23 листопада (сб.) — 19.00 "Реквієм", В. А. Моцарт, до 80-х роковин Голодомору
24 листопада (нд.) — 12.00 "Зайчик-листоноша", музична казка на 2 дії, І. Якушенко, 1 год. 55 хв.
26 листопада (вт.) — 19.00 прем'єра "Con Tutti Instrumenti", дивертисмент сучасної хореографії, "Пори року", балет на одну дію, "Київ Модерн-балет"
27 листопада (ср.) — 13.00 "Панянка й хуліган", балет на 2 дії, Д. Шостакович, 1 год. 15 хв.

ТЕАТР ЛЯЛЬОК

Адреса: вул. Грушевського, 1-а
Тел.: (044)278-58-08, www.akadempuppet.kiev.ua
23 листопада (сб.) — 11.00 "Троє поросят", Г. Усач, С. Єфремов, 45 хв., для дітей від 3-х років
23 листопада (сб.) — 13.00 "Золоте курча", В. Орлов, 45 хв., для дітей від 3-х років
23 листопада (сб.) — 15.00 "Машенька і ведмідь", В. Швембергер, 40 хв., для дітей від 3-х років
23 листопада (сб.) — 17.00 "Золотий ключик", О. Толстой, 65 хв., для дітей від 3-х років
24 листопада (нд.) — 11.00 "Про сміливе поросятко", Я. Мірсаков, М. Туровер, 35 хв., для дітей від 3-х років
24 листопада (нд.) — 13.00 "Попелюшка", Є. Шварц, 50 хв., для дітей від 4-х років
24 листопада (нд.) — 15.00 "Веселі ведмежата", М. Поліванова, 45 хв., для дітей від 3-х років
24 листопада (нд.) — 17.00 "Червона шапочка", Є. Шварц, 50 хв., для дітей від 4-х років

Театральна афіша

21 — 27 листопада

ТЕАТР ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА



Адреса: пл. Івана Франка, 3
Тел.: (044)279-59-21, 279-71-01, www.ft.org.ua
21 листопада (чт.) — 19.00 "Момент кохання", інсценізація Тараса Жирка за творами Володимира Винниченка, слідчий експеримент
21 листопада (чт.) — 19.00 "Приборкання норовливої", Вільям Шекспір
22 листопада (пт.) — 19.00 "Фредерік, або Бульвар злочинів", театральний роман, Ерік-Емануель Шмітт
23 листопада (сб.) — 19.00 "Самотня леді", мелодрама, Ігор Афанасьєв
24 листопада (нд.) — 19.00 "Перехресні стежки", трагіфарс, за однойменною повістю Івана Франка
24 листопада (нд.) — 19.00 "Як тебе не любити, Києве мій!", вальси й пісні, присвячені Києву
26 листопада (вт.) — 19.00 "Приборкання норовливої", Вільям Шекспір
26 листопада (вт.) — 19.00 "Стара жінка висиджує", моновистава, Тадеуш Ружевич
27 листопада (ср.) — 19.00 "Кайдашева сім'я", комедія, Іван Нечуй-Левицький

ТЕАТР НА ЛІПКАХ

Адреса: вул. Липська, 15/17,
Тел.: (044)253-62-19, www.tuz.kiev.ua
21 листопада (чт.) — 19.00 прем'єра "Шиндай", драма, І. Афанасьєв
22 листопада (пт.) — 19.00 "Ромео і Джульєтта", мюзикл, В. Шекспір, 2 год. 45 хв.
23 листопада (сб.) — 19.00 "Сон літньої ночі", феєрія, В. Шекспір, 2 год. 30 хв.
24 листопада (нд.) — 19.00 прем'єра "Шиндай", драма, І. Афанасьєв
27 листопада (ср.) — 19.00 "Сирена та Вікторія", комедія, О. Галін

ТЕАТР РОСІЙСЬКОЇ ДРАМИ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Адреса: вул. Б. Хмельницького, 5
Тел.: (044)234-42-23, www.rusdram.com.ua
21 листопада (чт.) — 19.00 "Любовне божевілья", музична вистава, 1 год. 50 хв.
22 листопада (пт.) — 19.00 "Сімейна вечерея", комедія, 2 год. 20 хв.
22 листопада (пт.) — 20.00 "Жінки. Фрагмент. Скандал без антракту", драма, 2 год.
23 листопада (сб.) — 18.00 прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.
23 листопада (сб.) — 20.00 "Валентинів день", драма, 2 години
24 листопада (нд.) — 12.00 "Занадто щасливий батько", комедія, 2 год. 20 хв.
24 листопада (нд.) — 18.00 "Страждання юного Вертера", драма, 1 год.
24 листопада (нд.) — 19.00 "Насмішливе щастя моє", 2 год. 45 хв.
25 листопада (пн.) — 19.00 "Різдвяні мрії", комедія, 2 год. 40 хв.

25 листопада (пн.) — 20.00 "Жирна свиня", 1 год. 35 хв.
26 листопада (вт.) — 19.00 "Дерева помирають стоячи", 2 год. 10 хв.
26 листопада (вт.) — 20.00 прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.
27 листопада (ср.) — 19.00 прем'єра "Нахлібник", 1 год. 55 хв.
27 листопада (ср.) — 20.00 прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.

ТЕАТР ДРАМИ І КОМЕДІЇ НА ЛІВОМУ БЕРЕЗІ



Адреса: Броварський просп., 25
Тел.: (044)517-89-80, www.drama-comedy.kiev.ua
21 листопада (чт.) — 19.00 "Чотири причини вийти заміж", комедія про кохання, Р. Баєр, 2 год.
22 листопада (пт.) — 19.00 "Граємо Чонкіна", за романом-анекдотом В. Войновича, 3 год.
22 листопада (пт.) — 19.00 прем'єра

"Білі ночі кохання", за повістю Ф. Достоєвського, 1 год. 15 хв.
23 листопада (сб.) — 15.00 "26 кімнат", А. Чехов, 2 год. 40 хв.
23 листопада (сб.) — 19.00 "Море... Ніч... Свічки...", невідомі історія на Середземному морі, Йосеф Бар-Йосеф, 1 год. 50 хв.
24 листопада (нд.) — 15.00 "Голубчики мої!...", Ф. Достоєвський, О. Володін, 1 год. 40 хв.
24 листопада (нд.) — 19.00 "Сильвія", лірична комедія, 2 години
25 листопада (пн.) — 19.00 "Глядачі на виставу не допускаються!", М. Фрейн, 3 год. 40 хв.
26 листопада (вт.) — 19.00 прем'єра "Ідеальна пара", Марк Камолетті, 2 год.
27 листопада (ср.) — 19.00 "Опіскін. Фома", ексцентрична комедія, Ф. Достоєвський, 2 год. 30 хв.

ТЕАТР НА ПОДОЛІ

Адреса: Андріївський узвіз, 20-б (театральна гостьова), В. Васильківська, 103 (Палац "Україна")
Тел.: (044)33-222-17, www.theatreonpodol.com
21 листопада (чт.) — 19.00 прем'єра "Старомодна комедія", лірична комедія, театральна гостьова
21 листопада (чт.) — 19.00 "Дивакуватий Журден", комедія з музикою та танцями, Малий зал Палацу "Україна"
22 листопада (пт.) — 19.00 "Ніч на двох", лірична комедія, 1 год. 40 хв., театральна гостьова
22 листопада (пт.) — 19.00 "На дні", драма, 3 год., малий зал Палацу "Україна"

23 листопада (сб.) — 19.00 "Я — Марія Каллас", драма, 2 год. 20 хв., театральна гостьова
23 листопада (сб.) — 19.00 "Минулого літа в Чулимську", драма Олександра Вампілова, Малий зал Палацу "Україна"
24 листопада (нд.) — 19.00 "Очі дня", мелодрама, 2 год., театральна гостьова
27 листопада (ср.) — 19.00 прем'єра "Нотатки молодого лікаря", скорботний лист (історія хвороби), Михайло Булгаков, 2 год., театральна гостьова

ТЕАТР ОПЕРЕТИ



Адреса: Червоноармійська, 53/3
Тел.: (044) 287-62-57, www.operetta.com.ua
22 листопада (пт.) — 19.00 Концерт "Від Верді до Монтеверді", свято симфонічної та вокальної музики
23 листопада (сб.) — 19.00 "Танго життя", танцювальне шоу
24 листопада (нд.) — 19.00 "За двома зайцями", оперета, В. Льїн, В. Лукашов
26 листопада (вт.) — 19.00 "Фіалка Монмартра", оперета, І. Кальман

Ведуча рубрики Марія БЕЛЯЄВА,
kreschatic_culture@ukr.net

МЕДИЦИНА

У столиці відзначили День боротьби з діабетом

У зв'язку з цим у місті відбулася низка просвітницьких заходів

Олекса ЧЕРЕВАТИЙ
спеціально для "Хрещатика"

14 листопада світ відзначає День боротьби проти діабету. За останні роки суттєво зросла увага з боку світової спільноти до проблеми поширення цього неінфекційного захворювання. Цифри хворих на діабет вражають не тільки спеціалістів, а й пересічного громадянина. 366 мільйонів (2011 р.) — саме стільки людей на нашій планеті мають цей діагноз. Більше того, на думку Маргарет Чен, керівника Всесвітньої організації охорони здоров'я, до цієї катастрофічної цифри необхідно додати ще 180 мільйонів людей, які мають діабет, а не підозрюють про це. І це тільки початок, бо, за прогнозами науковців, вже через 15 років кожен сьомий мешканець планети помиратиме саме від діабету.

То що ж таке "діабет"?

Цукровий діабет — це хронічне неінфекційне захворювання, викликане порушенням обміну речовин людини, при якому в організмі не вистачає інсуліну або порушене сприймання організмом свого інсуліну. Через цю проблему в людини підвищується рівень глюкози у крові, що викликає страшні наслідки для центральної нервової системи, судин, зору та інших органів та життєво важливих систем людини.

Діабет на сьогодні — захворювання невиліковне. Але з ним не тільки можна жити довго та повноцінно, а й суттєво зменшити вірогідність появи хвороби. Діабет — це не вирок, а лише виклик лю-

дині. Мільйони щодня приймають цей виклик та успішно з ним справляються, доводячи цим перевагу бажання жити над хворобою.

Саме на можливості людини з діабетом звернули увагу активісти громадських організацій Києва та України на цьогорічному Дні діабету.

Зокрема в Українському домі, де вже традиційно зібралися представники громадськості, лікарського товариства та фармацевти для того, щоб обговорити проблеми цукрового діабету в Україні. В ході цієї зустрічі кожен, хто відвідав захід, міг безкоштовно дізнатися про рівень цукру у власній крові та відразу ж отримати консультацію фахівців і лікарів щодо власного способу життя та здоров'я. Окрім цього, мешканці та гості столиці



У День боротьби проти діабету на майдані Незалежності після зарядки — під оплески глядачів — випадкові відвідувачі поруч з професійними танцівниками вивчали прості та веселі рухи танцю "проти діабету"

отримали змогу дізнатися більше про діабет з іншого боку. Багатьом відомі симптоми діабету, його наслідки та ускладнення. Але щодо того, як можна уберегти себе від певних типів захворювання, та чи можна при діабеті жити повноцінно — з відповідями на ці питання знайомі не так багато українців. Розвіяти міфи та стереотипи, привернути увагу до можливостей людей з діабетом та просто подарувати безліч позитиву та гарного настрою — такі завдання поставили перед собою організатори проекту "ДІА ДАНС. Тан-

цюй для того, щоб подолати діабет!".

Танці проти діабету

У День боротьби проти діабету рівно о 13.00 на центральній площі столиці — майдані Незалежності — почали збиратися люди, а в повітрі залунали динамічні ритми танцювальної музики. Для розігріву учасники розпочали захід з масової зарядки, під керівництвом інструкторів з громадської організації "Здорова нація — активна країна". Динамічні рухи, які виконували люди різного

віку, викликали зацікавленість з боку перехожих. А після зарядки, під оплески глядачів, випадкові відвідувачі поряд з професійними танцівниками вивчали прості та веселі рухи танцю "проти діабету".

"Загальновідомо, що активний спосіб життя є гарною профілактикою багатьох захворювань, зокрема діабету. А танець, мабуть, є найкращою формою фізичних навантажень, і тому ми обрали для цього проекту саме танці. Також, крім танців, ми влаштуємо безплатну перевірку цукру в крові для офісних співробіт-

ників у Києві та в чотирьох регіонах країни. Роздаємо флаєри та буклети усім бажаним з інформацією про діабет", — розповіла "Хрещатику" активіст Української діабетичної федерації Інна Крулько.

Не меншою популярністю в цей день користувалася ініціатива місцевої влади. Спеціально до Дня діабету Київською міською державною адміністрацією організовані пункти безкоштовних консультацій лікарів ендокринологів, сімейних лікарів та лікарів терапевтів. Дізнатися про своє здоров'я та отримати корисні поради можна упродовж тижня до 22 листопада в 14-ти аптеках КП "Фармація" щоденно з 11.00 до 13.00.

За даними місцевої влади, в Києві спостерігається зростання випадків захворювання на цукровий діабет. Так, з 2008 року цей показник збільшився на 8,5 %. Загальна кількість людей з діабетом, які проживають в столиці, на сьогодні становить майже 90 тисяч, серед яких 12 тисяч осіб (13,5 %) мають інсулінозалежну форму хвороби.

І хоча про діабет відомо ще з давньоєгипетських записів, українське суспільство досі омине увагою цю небезпечну невиліковну хворобу. Для того, щоб нарешті подолати цей недолік та підвищити обізнаність громадян про діабет, заходи та проекти, подібні до цьогорічних, життєво необхідні. І не тільки у Києві, а й по всій країні ●

Хвороби краще попереджати, ніж лікувати

В Дніпровській РДА провели акцію з профілактики гіпертонії та цукрового діабету

Оксана ДОБРУЧ
"Хрещатик"

Нині гіпертонія стала дійсною проблемою для всього світу і, на жаль, з кожним роком хвороба "молодшає" — все частіше її діагностують у осіб віком до 30-ти років. При цьому лише 60 % людей знають про свою недугу і тільки кожен п'ятий отримує належне лікування. Тож аби закликати киян уважніше ставитися до свого здоров'я, в столиці постійно відбуваються акції з раннього виявлення та вчасного лікування гіпертонічної хвороби. Днями ціла міні-лікарня зі спеціальними пунктами огляду розгорнулася в Дніпровській райдержадміністрації.

Працівники Дніпровської РДА без значного відриву від роботи мали змогу виміряти артеріальний тиск та рівень цукру в крові, зробити електрокардіограму та ультразвукове дослідження щитовидної залози й з усіма результатами проконсультуватися в лікаря. "Розуміючи, що ці люди дуже зайняті, ми створили всі відповідні умови для їхнього обстеження. Ми хочемо наглядно показати працівникам адміністрації, що наші дії насамперед спрямовані на профілактику захворювання. Ми показуємо,

яким чином має відбуватися перевірка в таких організаціях", — зазначив "Хрещатику" начальник управління охорони здоров'я Дніпровського району столиці Даніель Карабаєв.

Така акція в адміністрації проводиться уже вдруге і, як зауважив Даніель Таїрович, торік дала значний ефект — було виявлено три підозри на онкологію щитовидної залози. Також медики вкотре переконалися, що 30 % людей, які мали підвищений цукор або тиск, про це взагалі не знали.

До цьогорічної акції долучилися майже 200 працівників адміністрації Дніпровського району. Одна з учасниць цього дня здоров'я — начальник районного відділу сім'ї, молоді та спорту Алла Загородня зазначила, що такі заходи в першу чергу економлять час. "Якщо ми не встигаємо відвідати медзаклад й обстежитися, то надзвичайно зручно, коли лікарі приїждять до нас та дають кваліфіковані рекомендації", — каже пані Загородня.

За словами директора Департаменту охорони здоров'я КМДА Віта-



Фото Олексія ІВАНОВА

Для працівників Дніпровської райдержадміністрації медпрацівники провели акцію з профілактики гіпертонії та цукрового діабету

лія Мохорева, за кілька годин роботи пункту були виявлені стани, які потребують лікування, подальшого спостереження та поліклінічного обстеження. "Ми працюємо, аби привернути увагу киян до свого здоров'я й наголошуємо на тому, що

легше і дешевше займатися профілактикою, ніж лікуванням, тому такі акції поширюватимемо на все місто. Зі своїми послугами будемо приходити на виробництво, до адміністративних установ, торгових мереж тощо", — зазначив пан Мохорев ●

Перший охоронець людей

Архістратиг Михаїл є ангел, який володіє незвичайною духовною силою

Олександр БАРКІН
“Хрещатик”

У центрі Києва, на майдані Незалежності, над відновленими міськими воротами височіє, розправивши крила, статуя Святого Архістрати́га Михаїла з вогняним мечем напоготові — знак-прикраса покровителя нашого міста. Архістрати́га зображено і на стародавньому, і на сучасному гербі столиці України. З часів давньої Русі-України Архангел Михаїл опікується нашою землею, боронить від усілякого зла, захищає віру. Одразу після прийняття християнства у Києві було збудовано Архангельський собор і облаштовано монастир. Церква встановила свято “Собору” (тобто спільноти, возз’єднання) всіх святих ангелів на чолі з Архангелом Михаїлом 21 листопада. Цей день є головним святом на честь святих ангелів, він присвячений святому Архістратигу Михаїлу, начальнику війства небесного. У просторіччі він іменується Михайловим днем і дуже шанується віруючими людьми.

Архангел Михаїл — один із вищих ангелів, який приймає найбільшу участь у долі Церкви. Святе Письмо нас вчить, що, окрім фізичного, існує величезний духовний світ, населений розумними, добрими істотами, іменованими ангелами. Слово “ангел” грецькою мовою означає вісник. Біблія їх іменує так тому, що Бог часто через них повідомляє людям Свою волю. У чому ж, власне, полягає їх життя в духовному світі, який вони населяють, і в чому полягає їх діяльність — ми майже нічого не знаємо, та й, по суті, і зрозуміти не в змозі. Вони перебувають в умовах, абсолютно відмінних від наших матеріальних: там час, простір і всі життєві умови мають зовсім інший зміст. Писання розповідає, що сатана, колись світліший од усіх ангелів небесних і тому названий Люцифером, впав у самолюбство, гордість і злобу й повстав проти свого Творця та спокусив багатьох інших ангелів. Духовний світ похитнувся. Тоді Архангел Михаїл, вірний Єдиному Богу, Творцю і Володарю усього Всесвіту, виступив із закликом “Ніхто як Бог!” і, зібравши військо благодіючих ангелів, пішов війною на Денницю і скинув його з неба додолу, а з ним і його грішні духи були скинуті. А до решти Ангельських сил він вигукнув: “Будьмо уважні! Станьмо побожно перед Творцем нашим і не помислімо неугодне Бо-

гові!”. Господь поставив Михаїла вождем Небесних сил, тому і називається він Архістратигом, тобто воєначальником сил Господніх, і озброїв його вогняним мечем. Але війна була не скінчена, бо темне воїнство перенесло свою лють на людей і почало зводити їх до зла і темряви. Відтоді Михаїл і янголи, які залишилися вірними своєму Творцеві, стоять на сторожі вірних чад Божих.

За церковним переказом, засвідченим у службі Архістратигу Михаїлу, він брав участь у багатьох старозавітних подіях. Під час виходу ізраїльтян з Єгипту він передував їм у вигляді стовпа хмарного вдень і стовпа вогняного вночі. Через нього явилася Сила Господня, що знищила єгиптян і фараона, які переслідували ізраїльтян. Архістратиг Михаїл захищав Ізраїль у всіх лихах. Він з’явився Ісусові Навину і відкрив волю Господа на взяття Єрихону (Нав 5. 13-16). Сила великого Архістратиги Божого з’явилася у знищенні 185-ти тисяч воїнів асирійського царя Санхерива (4 Цар 19. 35), у поразці безбожного вождя Антиохового Ілідора і в убереженні від вогню трьох святих отроків — Ананія, Азарія і Мисаїла, вкинутих в піч на спалення за відмову поклонитися боввану (Дан 3. 92-95).

З волі Божої Архістратиг переніс пророка Авакума з Юдеї до Вавило-

ну, щоб дати їжу, як Даниїлу, ув’язненому в ямі з левами (кондак акафісту, 8), заборонив дияволу явити юдеям тіло святого пророка Мойсея для обоження (Юд 1. 9), явив свою силу, коли чудесно врятував дитину, кинуту грабіжниками в море з каменем на шії поблизу берегів Афону (Афонський Патерик).

З давніх часів прославлений своїми чудесами Архангел Михаїл на Русі. У Волоколамському Патерику наводиться розповідь преподобного Пафнутія Боровського зі слів татарських баскаків про чудесне спасіння Новгород Великого: “А яко же Великий Новгород нікогда же не бысть взят от агарян... внегода по Божию попушению грех ради наших безбожный агарянский царь Батый Российскую землю поплени и пожеже и поиде к Новому граду и покры его Бог и Пречистая Богородица явлением Михаила Архистратига, иже возбрани ему итти на него. Он же поиде на Литовския грады и прииде к Киеву и виде у каменныя церкви над дверьми написан великий Михаил Архангел и глагола князем своим, указуя перстом: “сей ми возбрани пойти на Великий Новгород”.

Вже у IV столітті на честь Архістрати́га Михаїла були побудовані храми.

В V столітті Анатолій, патріарх Константинопольський, у VIII — Іоанн Дамаскін, у IX — Георгій Неконидійський, Студит, Візантій, а також Арсеній Константинопольський, Кіпріан написали чимало священних пісень на день собору на честь Архістрати́га Михаїла і всіх Небесних Сил Безплотних. Його змальовують лицарем, суддею, оборонцем і покровителем.

Святкування Собору Архістрати́га Михаїла та інших Небесних Сил безтілесних встановили на початку IV століття на помісному Лаодикійському соборі, на якому 35-м правилом було засуджено еретичне поклоніння ангелам як творцям і правителям світу і встановлено 8 листопада за старим стилем (21 листопада — за новим) пра-

вославне шанування Ангелів як служителів Божих, охоронців людського роду. Цю дату було обрано не дарма, бо листопад — дев’ятий місяць після березня, який вважається першим місяцем після створення світу, й знаменує число 9-ти ангельських чинів. Восьмий же день місяця вказує на Собор всіх Сил Небесних у день Страшного Суду, котрий святі отці називають восьмим днем, бо після віку сього, що йде седмицями, настає “осьмий”, останній день ми-

ру. Саме ангели будуть свідчити на суді про наше життя і справи — праведні або неправедні. Потрібно твердо пам’ятати, що у майбутньому житті ми повинні будемо вступити або в мир ангельський, або в мир злих духів. А останніх очікує, за словами Спасителя, тьма кромішня, де буде плач і скрегіт зубів (Мф.22,13)●



ДОВІДКА “ХРЕЩАТИКА”

Уперше про чини Ангельські повідав апостол Павло своєму учневі, якого він з язичників навернув до Христа, коли був в Афінах. Ім’я цього учня — Дионісій Ареопагит (він був членом Ареопагу, верховного суду Афін). Дионісій все чути ним від Павла записав і склав книгу “Про Небесну ієрархію”. Згідно з нею, всі ангели поділяються на три ієрархії — вищу, середню і нижчу. Кожну ієрархію складають три чини. У першу, найвищу, входять: Серафими, Херувими та Престоли. Шестикрилі Серафими — ангели полум’яно-подібні — оточують вогненний Престол Божий і співають славу Господню день і ніч. Вони палають любов’ю до Бога і ту любов запалюють у серцях людей. Багатоокі Херувими сяють світлом і знанням Бога та розумінням таємниць Божих і просвітлюють людей. Богоносні за благодаттю Престоли служать правосуддю Божому і силу того правосуддя надають царям і владикам земним. У середній ієрархії — Володарі, Сили й Влади. Ангели Володарі панують над нижчими чинами. Вони надають сил земній владі і зміцнюють душі людей, які борються з лихими пристрастями й хтивістю. Ангели сили сповнені Божественної міцності, за волею Господа творять великі чудеса во славу Богу, вони надають чудотворної сили святым угодникам і допомагають кожній людині терпіти скорботи й слабкості. Ангели влади мають особливу владу над злими духами: вони відганяють силу ворожу, що намагається спокусити святих подвижників, і допомагають людям у боротьбі зі злими духами. На нижчому ступені небесної ієрархії містяться: Начальства, Архангели і Ангели. Ангели начальства стоять над нижчими ангелами, їм Господь доручає керувати Всесвітом, охороняти країни, держави й народи. Вони навчають начальників і допомагають їм виконувати свої обов’язки на благо ближніх і на славу Богу. Архангели — то великі благовісники, які сповіщають людям таємниці Божі. Найнижчий чин — це просто ангели, які найближчі до людей. Вони повідомляють про наміри Божі, навчають нас правдивого християнського життя, боронять вірян від падіння, ніколи не полишають нас і завжди готові допомогти, якщо ми побажаємо.

Православний календар

21 листопада

Собор Архістрати́га Михаїла і Сил Безплотних. Архангелів Гавріїла, Рафаїла, Уріїла, Селафіїла, Іегудіїла, Варахіїла та Іереміїла. День пісний.

22 листопада

Преподобного Онисифора, сповідника Печерського в Ближніх печерах. Ікони Божої Матері “Скоропослушниця”.

За церковними переказами, ікона Божої Матері “Скоропослушниця” написана у X столітті. Відомий список Афонського Дохіарського монастиря 1664 року, що знаходився над дверима братської трапезної. Трапезар монастиря завжди проходив у нічний час повз ікону із запаленою лучиною. Двічі він чув слова, що лунали від ікони: “Не закопчуй Мого образа запаленою лучиною”. Ченець вирішив, що це жарти когось із братії, і знехтував цими словами. На третій раз трапезар був покараний сліпотою. Нил (так звали ченця) широко каявся і молився перед іконою Богородиці, бажаючи про помилування. І знову почув дивний голос, що віщував про милість і повернення зору та наказ повідомити усій братії: “Від цього часу іменуватиметься ікона ця Моя Скоропослушницею, тому що скоро усім, хто притікає до неї, являтиму милість і виконання прохань”. Пресвята Богородиця виконала і виконує свою обіцянку — являє

швидко допомогу і надає розраду тим, хто з вірою до неї молиться. У народі завжди вшановувалися списки із чудотворної Афонської ікони “Скоропослушниця”. Багато із них прославилися чудесами. Особливо відзначалися випадки зцілення від падухої хвороби, сліпоти, кульгання... Перед цією іконою моляться також за тих, хто потрапив у полон: “На Тя по Бозе усе моє уповання і надії спасіння, і Твоєму покрову і предстательству доручаю себе навіки”.



23 листопада

Апостолів Ераста, Олімпа, Родіона. Мученика Ореста, лікаря.

24 листопада

Неділя 22-га після П’ятдесятниці. Мучеників Віктора, Стефаніди. Преподобного Феодора Студита.

25 листопада

Седмиця 23-тя після П’ятдесятниці. Святителя Іоанна милостивого, патріарха Олександрійського. Преподобного Ніла постника. Ікони Божої Матері “Милостива”.

26 листопада

Святителя Іоанна Златоуста. День пісний.

27 листопада

Апостола Филипа. Святителя Григорія Палами, архієп. Фессалонікійського Заговини на Різдва́ний (Пили́пів) піст ●

СПОРТ

Спортивні новини

Гандбол.

В столиці відбудеться "Кубок Турчина"

З 26 по 27 листопада 2013 року в Києві пройде XVI міжнародний турнір "Кубок Турчина".

На майданчику столичного Палацу спорту за титул найкращої команди змагатимуться національні збірні України та Білорусі, молодіжна збірна України та клубний представник Росії — "Ростов-Дон" (Ростов-на-Дону), в якому, до речі, виступають п'ять українських гандболісток — Юлія Манагарова, Вікторія Борщенко, Ольга Передерій, Ірина Шибанова, Регіна Шимкуте. Цьогорічний турнір проходить в рамках вшанування 20-ї річниці з дня смерті видатного українського тренера Ігоря Євдокимовича Турчина. Розклад ігор: 26 листопада — 16.00, Білорусь — Україна-2; 17.45 — відкриття турніру; 18.30, Україна — "Ростов-Дон". 27 листопада: 14.00 — матч за 3-тє місце; 15.45 — фінал; 17.15 — закриття змагань. Формат проведення "Кубка Турчина-2013": I-й етап: два півфінали (26 листопада); II-й етап: матч за 3-тє місце та фінал (27 листопада) ●

Спортивне життя.

МОК назвав міста-заявники на проведення Олімпіади-2022

Міжнародний Олімпійський Комітет оприлюднив офіційний список міст-заявників на проведення зимових Олімпійських та Паралімпійських ігор 2022 року. У список загалом потрапило 6 міст: Алмати (Казахстан), Пекін (Китай), Краків (Польща), Львів (Україна), Осло (Норвегія) та Стокгольм (Швеція). "Я радий, що шість міст-заявників претендують на проведення в 2022 році зимових Олімпійських ігор,— сказав президент МОК Томас Бах.— Ці міста та особи, яких їх підтримують, чітко розуміють вигоди, які можуть дати Ігри для спадщини в довгостроковій перспективі розвитку регіону. Дійсно, останні Олімпійські ігри залишили чимало спортивної, соціальної, економічної та іншої спадщини для місцевого населення. У багатьох містах, які не виграли право приймати Ігри, зрозуміли це і вбачають вигоду у своїх заявках". У рамках підтримки, яку надає МОК містам-заявникам, шість міст будуть запрошені для участі в семінарі у Лозанні, з 4 по 6 грудня 2013 року, і взяти участь в якості спостерігачів під час Олімпіади-2014 в Сочі. Нагадаємо, національні олімпійські комітети повинні були до півночі 14 листопада 2013 року подати заявкові документи до МОКу, до яких мали бути включені: заява, що стосується Всесвітнього антидопінгового агентства і Суду спортивного арбітражу, передбачені вимогами Виконкому МОК від 2010 року. Виконавши ці вимоги, шість міст-заявників тепер увійшли у Фазу 1 дворівневого технічного аналізу, який завершиться виборами міста-господаря зимової Олімпіади-2022 на сесії МОК у Куала-Лумпур 31 липня 2015 року. Нагадаємо, Україна планує проведення зимових Олімпійських ігор 2022 року у Львові, Тисовці і Панасівці (обидва — Львівська область) та на гірському хребті Полонина Боржава (Закарпатська область) ●

Шахи.

Жіноча збірна України — переможниця командного чемпіонату Європи з шахів

За тур до завершення командного чемпіонату Європи з шахів, що відбувся у Варшаві (Польща), жіноча збірна України стала переможницею змагань. У восьмому раунді наша команда, яка лідирувала протягом усього турніру, здолала спортсменок із Вірменії з рахунком 3:1. У цій зустрічі Катерина Лагно і Марія Музичук святкували звияття, Анна Ушеніна та Наталія Жукова розписали мирові. Також до складу збірної увійшла Інна Гапоненко ●

Працівники соцсфери визначили найсильніших

В столиці відбулася Всеукраїнська спартакіада

Олександр ПИРЛИК
"Хрещатик"

У суботу на території РВУФК відбулася Всеукраїнська спартакіада працівників соціальної сфери. Цього року у змаганнях взяло участь понад 70 осіб з 7-ми областей України: Житомирської, Миколаївської, Чернівецької, Черкаської, Вінницької, Тернопільської та міста Києва.

Першими завершилися змагання з настільного тенісу. Серед чоловіків перемогу здобув Орест Горинь з Тернопільської області, другим став Андрій Слинко з Черкаської області та третім — Андрій Коробейников. Серед жінок перше місце посіла Діна Турчин з Тернопільської області, друге — Світлана Панченко з Черкаської та третє — Олена Семеній з Житомирської області. У командному заліку кубок отримали тернопільчани. На другому місці опинилися черкащани, а на третьому — команда Житомирської області.



У Всеукраїнській спартакіаді серед працівників соціальної сфери, що днями завершилася в столиці, взяло участь понад 70 представників із семи областей України

За настільним тенісом фінішували змагання з шахів, які проводились серед чоловіків та жінок. Отже, найкращим шахістом став Володимир Виноградник з Чернівецької області, а за кількістю перемог йому поступилися Віктор Передельський з Миколаївської області та Степан Гречина з міста Києв.

Змагання з футзалу були сповнені неймовірної інтриги. На початку турніру шість команд були розподілені на дві групи. До групи А потрапили команди з Чернівецької, Черкаської та Вінницької областей, у групі Б між собою зіграли представники столиці, а також Житомирського та Миколаївського регіонів.

Боксери вшанували визволителів Києва

У місті завершився міжнародний турнір

Олександр ПИРЛИК
"Хрещатик"

Цими вихідними в "Українському домі" відбувся фінал 37-го за ліком міжнародного турніру з боксу, присвяченого 70-й річниці визволення Києва від фашистських загарбників. Учасники з України, Росії та Молдови подарували 9 видовищних поєдинків. Приємно, що столичні боксери продемонстрували неабияку вправність і були представлені у 6-ти фіналах.

У Києві вже 37 років поспіль у листопаді до Дня визволення Києва від німецьких окупантів відзначають переможців міжнародного боксерського турніру. Участь у змаганнях традиційно бере перспективна молодь, яка претендує на перші місця у своїх збірних командах. Цьогоріч у заході взяв участь 81 спортсмен. Упродовж 4-х днів у клубі "Восход" відбувалися відбіркові двобої для визначення фіналістів, а 17 листопада грандіозний боксерський вечір за участі найкращих відбувся в "Українському домі"

Відкривати програму змагань випало представникам найлегшої вагової категорії — 52 кг. Для вітчизняних вболівальників, на жаль, у вирішальному

поєдинку не було українців. Тут суперництво розгорнулося між представником Молдови Дмитром Суходольським та росіянином Олексієм Князем. Протягом поєдинку боксери вели досить рівний бій, тому суддям було важко визначити найсильнішого. У підсумку роздільним рішенням рефері перемогу здобув Олексій Князев.

А ось двобій у категорії до 56 кг був сповнений інтриги та подарував глядачам неймовірні емоції. Киянин Єгор Голуб та Дмитро Саласенко з Кіровограда вели настільки інтенсивний поєдинок, що вболівальники аплодували під час усіх трьох раундів, упродовж яких перевагою володів кожен із боксерів. Початок бою однозначно був за Дмит-



В "Українському домі" відбувся фінал 37-го міжнародного турніру з боксу, присвячений 70-й річниці визволення Києва від фашистських загарбників

ром Саласенком, однак киянину вдалося переломити перебіг подій на рингу на свою користь, а згодом і завоювати симпатії суддів.

Приємно, що надалі поєдинки проходили у тій самій манері — досить динамічній з великою кількістю видовищних моментів. Переможцями стали: Олександр Іваньков (до 60 кг), Євген Пургачов (до 64 кг). А ось бій у категорії до 69 кг глядачі чекали з особливим нетерпінням. І це не дивно,

адже в ньому зустрічалися два киянина — призер Олімпійських ігор Лондона Денис Берінчик та досвідчений Артем Кожемяка. Тут уболівальникам не довелося нудьгувати. Спортсмени не шкодували сил і почали демонструвати видовищну техніку вже з початком першого раунду. Однак досить швидко Денис Берінчик перехопив ініціативу й до фінального гонга наרוшував свою перевагу. В підсумку — одностороннім рішенням

суддів саме він відсвяткував перемогу. Після нагородження Денис зауважив: "Мені завжди приємно брати участь у таких заходах. Дуже люблю отримувати нагороди. Що до бою, то мій супротивник боксував так, як я йому дозволяв. Я контролював бій і намагався діяти у своїй манері. Я задоволений цим поєдинком". До речі, організатори змагань дали можливість визначити присутнім найкращий двобій — і ним виявився саме поєдинок між Денисом Берінчиком та Артемом Кожемякою.

Не оминули своєю увагою цей турнір і представники міської влади. Зокрема заступник директора Департаменту освіти і науки, молоді та спорту — начальник управління сім'ї, молоді та спорту Вадим Костюченко зазначив: "Мені приємно, що віддати шану нашим ветеранам зголосилося стільки спортсменів. 70 років тому наші діди та прадіди пліч-о-пліч боролися за свободу нашого народу. Сьогодні боксери так само борються за пам'ять про цей величний подвиг. Хотів би подякувати всім, хто взяв участь у цьому цікавому турнірі" ●

СПОРТ

Фінішував турнір “Футбол проти наркотиків та криміналу”

У Будинку футболу нагородили призерів чемпіонату

Олександр ПИРЛИК
"Хрещатик"

За підтримки КМДА та Федерації футболу України в конференц-залі Будинку футболу відбулася церемонія нагородження призерів чемпіонату міста Києва Ліги "Футбол проти наркотиків та криміналу". Як стало відомо, наступні змагання в 2014 році пройдуть в "Місті Спорту" на новозбудованих спортивних майданчиках.

Кубки та медалі переможцям вручали голова правління ГО "Спорт проти наркотиків", голова комітету по співпраці з ООН та іншими Міжнародними організаціями Юрій Верхман, заступник директора Департаменту освіти і науки, молоді та спорту — начальник управління сім'ї, молоді та спорту Вадим Костюченко, заступник виконавчого директора ФФУ Віктор Удовенко.

"Від імені президента Федерації футболу України хочу висловити подяку організаторам та учасникам змагань Ліги "Футбол проти наркотиків та криміналу" за ту благородну справу, яку вони пропагують і популяризують. Федерація футболу не



У столичному Будинку футболу урочисто вшанували призерів турніру "Футбол проти наркотиків та криміналу"

залишається байдужою до проблем сучасного суспільства і завжди готова надати підтримку в їх вирішенні. Також дозволяє привітати переможців та призерів чемпіонату і побажати не зупинятися на досягнутому, вдосконалювати свою футбольну майстерність, перемагати як у житті, так і на футбольному полі", — сказав Віктор Удовенко.

"З метою популяризації здорового способу життя столична влада приділяє особливу увагу боротьбі з наркоманією та зло-

чинністю серед молоді і робить для цього конкретні кроки. А це насамперед проведення спортивних масових змагань, а також розбудова спортивної інфраструктури Києва", — зазначив Вадим Костюченко. Він додав, що наступні змагання в 2014 році пройдуть в "Місті Спорту" на новозбудованих спортивних майданчиках.

Почесний гість заходу — заслужений майстер спорту Іван Яремчук — наголосив: ветерани київського "Динамо" будуть і

надалі допомагати проведенню змагань Ліги "Футбол за життя без наркотиків та криміналу".

До слова, чемпіонат проходив за системою Весна-Осінь, у ньому взяло участь 16 команд. Додамо, що переможцями цього-річних змагань "Футбол проти наркотиків та криміналу" стали: Перша Ліга: 1 місце — "Сила Молодих"; 2 місце — "Вишгород"; 3 місце — "Лідер". Вища Ліга: 1 місце — ФК "Батьківщина"; 2 місце — АВ "Центр"; 3 місце — "Легион" ●

Бути чемпіоном легко

В Колонній залі КМДА відзначили юних переможців конкурсу малюнка

Олександр ПИРЛИК
"Хрещатик"

Вчора було підбито підсумки конкурсу малюнка та творчих робіт учнів київських шкіл "Від чемпіонського уроку киянина до Олімпійського п'єдесталу". Переможці отримали нагороди та призи.

Участь у заході взяли заступник голови КМДА Віктор Корж, заступник директора Департаменту освіти і науки, молоді та спорту — начальник управління сім'ї, молоді та спорту Вадим Костюченко, а також багаторазовий чемпіон світу, Європи та України з фехтування Юрій Чиж.

Ось уже понад три роки "Чемпіонський урок киянина" невинно крокує школами міста. Метою заходу є заохочення громадян до здорового способу життя, занять спортом. За короткий строк захід став досить популярним серед учнів навчальних закладів, адже в школах вже було проведено 1294 уроки. Незмінним "лектором" цих досить цікавих зустрічей є дворазовий чемпіон світу, чемпіон Європи, п'ятнадцятиразовий чемпіон України та Радянського Союзу з фехтування на рапірах Юрій Чиж. У рамках "Чемпіонського уроку" ушлявлений спортсмен розповідає про свої здобутки, яких чимало. В доробку вітчизняного фехтувальника понад 150 медалей. Він брав участь у змаганнях в 40 країнах світу. Підготував 15 майс-



Юрій Чиж (ліворуч) та Вадим Костюченко (у центрі) під час нагородження переможців конкурсу "Від чемпіонського уроку до Олімпійського п'єдесталу"

трів спорту, виборів для України першу "фехтувальну" золоту медаль чемпіона світу в особистому заліку зі своїм учнем Сергієм Голубицьким. Працював як тренер у США, Німеччині, Китаї, Польщі, Туреччині, Угорщині, ПАР.

На запитання, як "Чемпіонський урок" може змінити життя дитини, Юрій Чиж коротко відповідає: "Подивіться, скільки дітей сьогодні завітало на нагородження. Майже щодня мені дзвонять з різних навчальних закладів, аби ми провели там наш урок. Я часто чую слова вдячності за те, що після

наших зустрічей діти в тій чи іншій школі почали масово займатися спортом".

Своєрідним рецептом чемпіонства з "Хрещатиком" поділився Вадим Костюченко: "Бути чемпіоном — це означає реалізувати свої вміння та бажання на певному відрізку часу. Ще давньогрецькі філософи намагалися поєднати заняття спортом з мистецтвом та творчістю і назвали це Олімпіадою. Головним завданням міської влади є створення умов для самореалізації юних киян, а також виховання здорового, творчого покоління." ●

Київ збере найкращих танцюристів

У Паладі спорту відбудеться світова першість з танцювального спорту

Цими вихідними столиця стане справжнім центром танцювального спорту усього світу. На паркеті Палацу спорту представники 50 країн світу будуть змагатися за звання чемпіонів. Варто зазначити, що Україна вперше за часів незалежності прийматиме змагання подібного рівня. Очікується, що в спортивному заході протягом двох днів візьме участь понад 2 000 пар спортсменів. Про всі майбутні перипетії цього захоплюючого дійства "Хрещатику" розповіла голова виконкому ВГО "Всеукраїнська федерація танцювального спорту" Галина Самуйленко. — Розкажіть, як Україні вдалося здобути право на проведення Чемпіонату світу з танцювального спорту?

— Відповідно до наказу Міністерства молоді та спорту України, календаря Всесвітньої федерації танцювального спорту та рішення президії Всеукраїнської федерації танцювального спорту, вперше в Україні відбудеться Чемпіонат світу з танцювального спорту в категорії "Дорослі — стандартна програма танців", в якому візьмуть участь спортсмени, які представлятимуть приблизно 50 країн світу.

— Скільки учасників візьмуть участь у цих змаганнях?

— Очікуємо, що кількість учасників змагань світової класифікації та всеукраїнських змагань сягне позначки 2 000 пар — представників 50 країн світу. Серед них провідні майстри світового рейтингу. У складі суддівської колегії змагань світової класифікації та всеукраїнських змагань — судді міжнародної категорії з 25 країн світу. Кожну категорію учасників оцінюватимуть 13 арбітрів з 13 країн.

— Хто захищатиме честь України на світовому форумі?

— Згідно з правилами Всесвітньої федерації танцювального спорту, кожна країну представлятимуть дві пари спортсменів. Честь держави відстоюватимуть чемпіони України з танцювального спорту Юрій Петров — Яна Кожухарь та срібні призери чемпіонату України Володимир Лятов — Вероніка Мишко. Це дуже досвідчені дуети, які неодноразово доводили свою майстерність. Зокрема Юрій Петров — Яна Кожухарь — майстри спорту міжнародного класу, протягом 5 років є чемпіонами України (дорослі, стандарт). У 2012-му стали переможцями Кубка Європи серед дорослих (стандарт). Призери та фіналісти багатьох міжнародних змагань (1 місце, Париж, Франція WDSF World Open Adult Standart, 10 листопада 2013). Не менше заслуг і у пари Володимир Лятов — Вероніка Мишко. Вони п'ятиразові чемпіони Східної Європи, бронзові призери Чемпіонату світу, фіналісти Кубка світу та Кубка Європи з танцювального спорту у програмі 10 танців, фіналісти чемпіонату Європи 2013 року у програмі 10 танців, півфіналісти Всесвітніх ігор (Колумбія, м. Калі) в липні 2013 року (дорослі, стандарт).

— І наостанок, що б ви побажали нашим читачам?

— Я хотіла б запросити усіх киян та гостей міста долучитися до цього грандіозного дійства. Спортивний азарт, краса та грація найкращих танцюристів світу подарують вам незабутні емоції. Втім, як-то кажуть, краще один раз побачити, ніж сто разів почути, тому ми запрошуємо всіх охочих 23 та 24 листопада завітати до Палацу спорту і підтримати спортсменів. Квитки коштують 50 грн, а придбати їх можна у касах спортивної арени ●

Розмову вів Олександр ПИРЛИК,
"Хрещатик"

КУЛЬТУРА

Арт-форум в “Арсеналі” презентує проекти

Відвідувачів ознайомлюють із сучасним українським мистецтвом

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

До 24 листопада у рамках VIII ART KYIV Contemporary в “Мистецькому Арсеналі” глядачам представлено понад 30 художніх проектів. Серед них — роботи молодих художників, а також знаних майстрів — Арсена Савадова, Анатолія Криволапа, Тиберія Сільваші і Олександра Ройтбурда.

Формат арт-форуму дає можливість і простір для відкритої художньої комунікації між різними інституціями, які працюють з актуальним мистецтвом, впевнені організатори. “Ми задоволені результатом цьогорічного ART KYIV,— запевнила директор “Мистецького Арсеналу” Наталя Заболотна.— В 35 проектах взяли участь близько 250 українських художників”. Форум дає змогу оцінити художній процес і сучасну картину актуального мистецтва, адже на ньому представлені арт-проекти з різних регіонів України.

Експозицію ART KYIV Contemporary відкриває Платформа молодих художників. Це проект “Індустріальний едем”, який

звертається до проблеми соціалізації. Інший груповий проект — “Незнання — сила” — доводить, що єдиним поштовхом до творчості є незнання, поєднання несумісного, колажування і синтез. А у “Мистецтві бачити” автори прагнуть викликати у глядачів суб’єктивні переживання і нове сприйняття на основі візуальних образів. Проект “Зона виживання” включає серію авторських фільмів про молодих художників симпозиуму “Бірючий” та їх роботи, а у проекті “Художники малюють” київський галерист Євген Карась досліджує художні можливості буденних речей.

Художник Арсен Савадов презентує проект “Commedia dell Arte: Арлекін і П’єро в Криму” — вражаючі і парадоксальні сцени нової культурної міфології із звичних нам буденних реалій та її героїв. У “Золотій колекції” Анатолія Криволапа — твори у впізнаваній манері писма з метафізичними кольорами. Тиберій Сільваші у проекті “Монохромія” розвиває свої ідеї до повної монохромності, коли працює лише чистий “ре-дукований” колір. До абстракції повернувся і Олександр Ройтбурд, який цитує власну стилістику з початку 90-х — спонтанну

негеометричну абстракцію, котра цього разу посилена текстовими написами. Фотограф Ігор Гайдай представляє проект StreetStop — документальні фото людей, які стоять на пішохідних переходах, чекаючи на зелене світло. Саме світлофори бодай на мить зупиняють різних людей, які поспішають у різні місця і мають перед собою різні цілі. Є на ART KYIV Contemporary й відеороботи групи “Сині носи”, і результат кількарічного потужного художнього дослідження у рамках проекту “Жлоб-Арт” з понад 300 роботами художників-жлобістів, і багато інших проектів.

Сьогодні, 21 листопада, до Всесвітнього дня філософії, “Мистецький Арсенал” запрошує на Philosophy Fire. З 18.00 триватимуть філософські і навколофілософські події і дискусії за участі українських інтелектуалів та митців ●

ART KYIV Contemporary
Коли: до 24 листопада, розклад роботи — з 11.00 до 20.00
Де: “Мистецький Арсенал”, вул. Лаврська, 10-12
Вартість квитків: 40 грн, пенсіонерам і студентам 20 грн, дітям до 12-ти років безкоштовно



Відвідувачі мають змогу оцінити роботи майже 250 сучасних художників

Театр Саксаганського представляє класику

В ювілейний сезон він привозить до Києва кращі вистави

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

У столиці розпочалися гастролі Київського академічного обласного музично-драматичного театру імені Панаса Саксаганського, присвячені 80-му ювілейному сезону. Вистави за творами українських і зарубіжних класиків показуватимуть в Центральному будинку офіцерів.

У серпні цього року театр імені Саксаганського відкрив 80-й театральний сезон. Він був заснований в 1933 році у місті Біла Церква. В 1937-му театру присвоїли ім’я корифея української сцени Панаса Саксаганського, а в 2009 році він отримав статус академічного.

З гастрольями трупа об’їхала багато міст України, в тому числі Полтаву, Івано-Франківськ, Ужгород, Черкаси, Чернівці, Дніпропетровськ і Одесу. “Думаю, у Києві ми також знайдемо свого глядача і сподіваємося на плідне, тепле спілкування зі столичною публікою”,— зауважила керівник літературно-драматичної частини театру Тетяна Полішук.

У репертуарі театру імені Саксаганського нараховується понад 40 вистав, серед яких постановки за творами українських та зарубіжних класиків, а також сучасних драматургів. “Сім-вісім років тому в театрі настав новий етап розвитку: він отримав нове приміщення, нового керівника, набрав нових акторів,— розповів директор театру Олександр Шевчук.— Ми ставимо сучасні спектаклі, в

першу чергу для молоді, а також музичні вистави. Є й концертні програми”.

До столиці привозять кращі вистави театру. Першою 17 листопада показали масштабну постановку відомого спектаклю “Ханума” за Авксентієм Цагарелі. Її головна героїня — сваха Ханума — володіє неабияким талантом єднати одинокі серця та допомагає всім віднайти свою половинку. У комедії “Шалене весілля” (23 листопада) за п’єсою Робіна Ходдона йдеться про хлопця Білла, який у день свого весілля після бурхливої парубочої вечірки прокидається у готельному номері з чарівною незнайомкою. На допомогу приходить його шафер Том, який бере відповідальність на себе і видає дівчину за свою наречену.

Серед інших постановок — українська класика: “Кайдашева сім’я” Івана Нечуя-Левицького (8 грудня), “За двома зайцями” Миколи Старицького (24 листопада), “Сватання на Гончарівці” Григорія Квітки-Основ’яненка (22 листопада). Кияни побачать і першу постановку за п’єсою заслуженого діяча мистецтв України, драматурга, режисера і письменника Ігоря Афанасьєва “Хто кому Рабинович” (1 грудня) за п’єсою “Мільярд для болонки, або Справжній Рабинович”. А для маленьких глядачів 2—6 січня підготували казку “Агенти нової безпеки” ●

Гастролі театру імені Саксаганського
Коли: 22, 23, 24 листопада, 1, 8 грудня, 2—6 січня
Де: Центральний будинок офіцерів Збройних сил України, вул. Грушевського, 30/1
Вартість квитків: 50—200 грн

Всесвітній день дитини на фестивалі кіно “Крила”

Учора в столиці відбулася низка заходів з нагоди дитячого свята

Віталій ЗНАМЕНСЬКИЙ
“Хрещатик”

Забезпечення благополуччя та добробуту дітей в усьому світі, досягнення взаєморозуміння з дітьми — така мета була поставлена Генеральною Асамблеєю ООН в 1954 році при запровадженні цього свята. 20 листопада знаменує день, в який Асамблея прийняла в 1959 році Декларацію прав дитини, а в 1989 році — Конвенцію про права дитини.

Інформування соціуму про проблеми дітей, сприяння поліпшенню добробуту дітей, зміцнення роботи в інтересах дітей — такі цілі ставить перед собою сучасне суспільство, відзначаючи Всесвітній день дитини.

В Україні до цієї дати запланована низка державних та громадських заходів: конкурси дитячих малюнків, круглі столи під егідою ЮНІСЕФ, Правовий тиждень в навчальних закладах міста.

“Цікаву форму відзначення Всесвітнього дня дитини пропонує оргкомітет Міжнародного фестивалю кіно для дітей та юнацтва “Крила”, який разом з Департаментом освіти та науки КМДА та за сприяння Посольства Королівства Данія в Україні підготував для юних киян незвичайний подарунок”,— розповів один із організаторів заходу Юрій Черниш. За його словами, в

рамках реалізації програми фестивалю, а саме її щорічного проекту “Дні кіно про права дітей”, учора в київському кінотеатрі “Жовтень” відбувся показ фільму “Викрадений” данської режисерки Вібекке Мауссі. Картина вміло акцентує глядацьку увагу дорослих на проблемі порушення прав дітей та навчає дітей і підлітків відстоювати свої права.

У фільмі йдеться про викрадення школяра із Копенгагена з метою отримання великого викупу під час подорожі хлопчика з мамою африканськими країнами. Але герой фільму разом із своїми ровесниками, новими друзями-африканцями, знаходить вихід із дуже складної та небезпечної ситуації. Діти розуміють реалії життя та відчайдушно борються за свої права.

Картина гостросюжетна і дуже реалістична, напруження не зникає до останнього кадру.

Все закінчується благополучно, але кожен глядач замислюється про права дітей та способи їх відстоювання.

До слова, фільм “Викрадений” має багато нагород міжнародних кінофорумів. Серед них і перемога на п’ятому МКФ “Крила”, де фільм-переможець визначався загальним голосуванням столичних школярів.

Як розповів Юрій Черниш, вже шостий рік поспіль МКФ “Крила” дарує дітям кращі європейські фільми правової тематики. І зазвичай подія не обмежується переглядом фільму. Ось і цьогоріч до юних киян завітали на презентацію картини та її обговорення представники Посольства Королівства Данії в Україні ●

КУЛЬТУРА

Одеське мистецтво, кіно Лівану, минуле і майбутнє Києва

“Хрещатик” підготував цікаву програму на найближчі дні

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

Вже сьогодні киян запрошують побачити першу інтерактивну книгу “Вечный Киев. Жизнь большого города” та подумати над майбутнім міста. Пригадати трагедію Голодомору допоможуть опера “Червона земля. Голод” та “Реквієм” Моцарта. А кращі світові музичні шедеври прозвучать у столичній опереті. До кінця тижня встигніть переглянути ліванське кіно та оцінити одеське мистецтво.

Історія та майбутнє Києва — у книгах

У четвер в Музеї історії міста Києва презентують першу інтерактивну книгу з факсимільними копіями “Вечный Киев. Жизнь большого города” з історією столиці різних часів. А також бук-майбутнє Києва 2043—2059 років — сміливу екстраполяцію тем, до яких ми є небайдужими, у майбутнє, що чекає нас за 30—40 років. Відвідувачі зможуть перегорнути сторінки книги-альбому, на власні очі побачити унікальні раритети. А в рамках бук-проекції майбуття Мирослав Попович розкриє теми “Перехрестя культур” та “Смачний Київ”, а В'ячеслав Прокопенко представить перспективу побуту киян та благодійництва через 30—40 років.

“Футурологічне бук-шоу”

Коли: 21 листопада о 17.00
Де: Музей історії міста Києва, вул. Б. Хмельницького, 7, тел. (044) 520-28-26.
Вартість квитків: уточнюйте в музеї

Палітра одеського живопису

До 75-річчя одеської обласної організації НСХУ в Будинку художника відкрилася виставка, що широко представляє мистецтво Південної Пальміри. Сьогодні в одеській організації налічується 260 членів НСХУ, серед яких три народних художники України (живописці Альбін Гавдинський і Анатолій Горбенко, графік Юлій Гальперін). В Одесі поєдналися дві школи: малярство “південноросійських” митців, яке зберігає традиції з 19 століття, та модерне мистецтво, що трансформується залежно від потреб часу та сповідує



свободу творчості. Одеське мистецтво відрізняється тим, що творчість тут зорієнтована на естетику мови, форми, кольору, не має чітко вираженого соціального спрямування. Всього в експозиції — понад 400 робіт від майже 190 кращих митців міста.

Виставка до 75-річчя Одеської обласної організації НСХУ

Коли: до 24 листопада
Де: Центральний будинок художника, вул. Артема, 1-5
Вхід вільний

З життям Лівану ознайомить кіно

З 21 по 23 листопада в кінотеатрі “Київ” триває “Фестиваль ліванського кіно”, приурочений до 70-річчя незалежності Ліванської республіки. У програмі — п'ять кращих стрічок країни останніх років. Картина, що отримала кілька призів глядацьких симпатій на міжнародних фестивалях, — “І куди ми тепер?” (21.11 о 19.30) — розповідає, як жінки різних віросповідань захищають свої сім'ї та селище від зовнішніх загроз. У фільмі “Під бомбардуванням” (22.11 о 17.30) жінка Зіна разом із таксистом Тоні шукає свого сина в Лівані. У центрі історії “Закликання дощу”

(22.11 о 19.30) — драма чоловіка, який після двадцятирічного полону повертається до сім'ї і намагається знайти своє місце в суспільстві. Життю таксиста Юзефа в Бейруті присвячена стрічка “Таксі Балад” (23.11 о 17.30), а переосмислення Ібрагімом свого минулого — “вбивства честі” та втечу з Йорданії до Лівану — покажуть у стрічці “Чесна людина” (23.11 о 19.30). Фільми демонструються мовою оригіналу з українськими субтитрами.

Фестиваль ліванського кіно

Коли: 21—23 листопада
Де: Культурний центр “Кінотеатр Київ”, вул. Червоноармійська, 19, тел. (044) 234-73-81
Вартість квитків: 50 грн.

До роковин Голодомору — “Реквієм” і “Червона Земля”

До 80-х роковин трагедії в столиці відбудеться світова прем'єра американської опери “Червона земля. Голод”. Музику написав американський композитор українського походження Вірко Балеї, а лібрето — поет Богдан Бойчук. В основі сюжету — реалії України під час Голодомору 1932—1933 років, діалоги між символічними фігурами: Жінкою з немовлям та озлобленим Чоловіком. Якщо постать Жінки — це втілення високих моральних ціннос-

тей, то Чоловік спочатку вражає цинізмом, зневірою у будь-яких людських чеснотах, але поступово його образ стає більш багатограним, і врешті він намагається врятувати дитину ціною власного життя.

У суботу на сцені Театру опери і балету для дітей та юнацтва у виконанні солістів, хору та симфонічного оркестру під диригуванням Олексія Баклана прозвучить “Реквієм” В. А. Моцарта, приурочений до 80-ї річниці Голодомору. Останній твір композитора — вершина скорботної лірики, страждання й горя, трагічного пафосу, сповнена справжньої людяності та незмінної віри в майбутнє.

“Червона земля. Голод”

Коли: 21 листопада о 19.00
Де: Національна опера України, вул. Володимирська, 50
Вхід за запрошеннями, телефон для довідок (067) 467-42-27

“Реквієм” В. А. Моцарта

Коли: 23 листопада о 19.00
Де: Київський муніципальний театр опери і балету для дітей та юнацтва, вул. Межигірська, 2, тел. (044) 425-42-80
Вартість квитків: 10—100 грн.

В опереті звучатимуть світові шедеври

У п'ятницю в одному концерті об'єднаються твори композиторів різних часів та стилів: від раннього бароко Клаудіо Монтеверді — через класику до кращих зразків сучасності. У програмі — популярні арії з видатних опер, увертюри та інструментальні концерти. Твори П. Чайковського, С. Рахманінова, Л. Бетховена, К. Монтеверді, Е. Гріга, Дж. Россіні та інших геніальних композиторів прозвучать у виконанні симфонічного оркестру, хору і солістів театру.

Зокрема вперше в Україні виконають Прелюдію сіс-молл Сергія Рахманінова у перекладі для оркестру та хору. А до 200-річчя від дня народження Джузеппе Верді підготували 7 фрагментів з його найвідоміших опер ●

“Від Верді до Монтеверді”

Коли: 22 листопада в 19.00
Де: Київський національний академічний театр оперети, вул. Червоноармійська, 53/3, тел. (044) 287-62-57
Вартість квитків: 20—120 грн.

Як уникнути рабства

В столиці презентували стрічку про жертв торгівлі людьми

Марія КАТАЄВА
“Хрещатик”

Всучасному цивілізованому світі експлуатації людей, здавалося б, не може бути. Втім, понад 20 мільйонів людей у світі постраждали від примусової праці. Серед них є й українці: зголошуючись на нелегальну роботу за кордоном, вони стають жертвами торгівлі людьми. Реальні трагічні історії трьох наших співвітчизників, яким пощастило вийти з рабства, в документальному фільмі MTV EXIT “Життя на продаж” розповідає співачка Джамала.

За даними Держкомстату України, 1,2 мільйона українців упродовж останніх двох з половиною років працювали чи шукали роботу за кордоном. 16,7 % вітчизняних трудових мігрантів працювали за кордоном без офіційного статусу, тобто наражалися на ризик бути поневоленими. З 1991 року понад 120 тисяч українських чоловіків, жінок і дітей по-

страждали від примусової праці. Цьогоріч вже зафіксовано більш ніж 100 таких випадків.

Привернути увагу до проблеми торгівлі людьми покликаний фільм “Життя на продаж”, який цього тижня представили в Києві. Він створений найбільшою в світі кампанією протидії сучасному рабству та експлуатації MTV EXIT в партнерстві з Посоль-

ством США в Україні, Міжнародною організацією з міграції (МОМ), міністерствами соціальної політики та внутрішніх справ України. Режисером стрічки стала Віра Яковенко, а справжні історії в кадрі розповідає посол MTV EXIT — співачка Джамала. “Я не вірила в масштабність цієї проблеми в світі й в Україні, але, дізнавшись цифри, зголосилася підтримати кампанію, — говорить Джамала. — Закликаю всіх переглянути фільм, поділитися інформацією з друзями і родичами, щоб уберегти їх від пастки експлуатації”. Стрічка побудована на реальних фактах, що ними діляться постраждалі. Дизайнеру інтер'єрів Марині, яка утримувала дитину і хворих батьків, пообіцяли роботу на швейній фабриці, але опинилася вона в Москві — секс-рабинею. Продавець на

ринку Оксана під тягарем кредитів потрапила на примусову 18-годинну працю — в нелегальний цех з розливу горілки. Молодий будівельник Олег прагнув зібрати грошей на ав-

томобіль, але був примушений до тяжкої роботи на будівництві в Росії. У постраждалих забирали документи, били і катували, не надавали медичної допомоги, мешкали вони в

жахливих умовах — як справжні раби.

Українці зможуть побачити фільм “Життя на продаж” на “5 каналі” 1 грудня о 15.10. А потім — у мережі Інтернет ●

Дарницький районний суд м. Києва викликає відповідача: Аліну Альбіну Рифкатівну, останнє місце реєстрації якої: м. Київ, вул. Драгоманова, 1-К, кв. 172, в судові засідання, яке відбудеться 20.12.2013 року о 8.30 за адресою: м. Київ, вул. Кошиця, 5-а, каб. 204, для участі у судовому розгляді цивільної справи за позовом ПАТ “Універсал Банк” до Аліни Альбіни Рифкатівни про стягнення заборгованості. При собі мати паспорт. Суддя Колесник О. М.

Садовий Олексій Васильович, зареєстрований за адресою: м. Київ, вул. Троїчанська, б. 53, кв. 69, викликається в якості відповідача Дарницьким районним судом м. Києва в судові засідання, яке відбудеться 6 грудня 2013 року о 10.00, по цивільній справі за позовом Кучеренко Віри Микитівни до Садового Олексія Васильовича про стягнення суми боргу. Судове засідання відбудеться під головуванням судді Леонтюк Л. К. в приміщенні Дарницького районного суду м. Києва за адресою: 02099, м. Київ, вул. Севастопольська, 14, каб. 4, зал 5. У разі неявки відповідача в судові засідання справа буде розглянута за його відсутності з урахуванням наявних у справі доказів відповідно до чинного законодавства.

4 грудня 2013 р. о 12.00 відбудеться погодження меж земельної ділянки за адресою: провулок Корчуватський, 11-а у Голосіївському районі м. Києва, громадянина Костік Юрія Івановича та громадянки Кимлик Валентини Борисівни є суміжними землекористувачами зазначеної вище земельної ділянки. Прошу вас з'явитися для узгодження меж земельної ділянки.

